



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada



Ports pour petits bateaux
Région du Québec



BLANC-SABLON (PETIT QUAI DES PÊCHEURS)

CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS

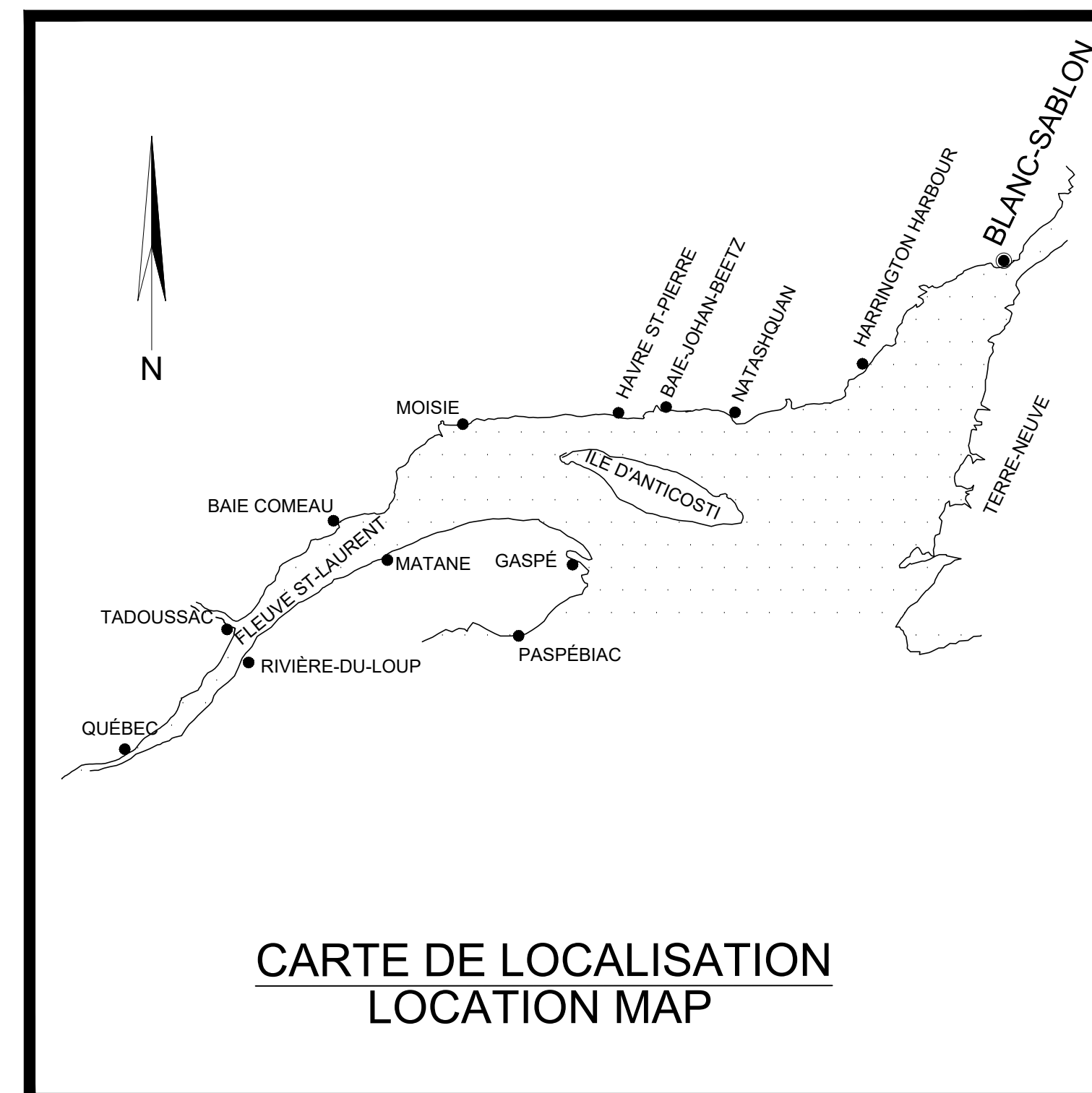
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

PROJET NO. C200274 PROJECT

PRÉLIMINAIRE 95% / PRELIMINARY 95%
2022.05.11

LISTE DES PLANS

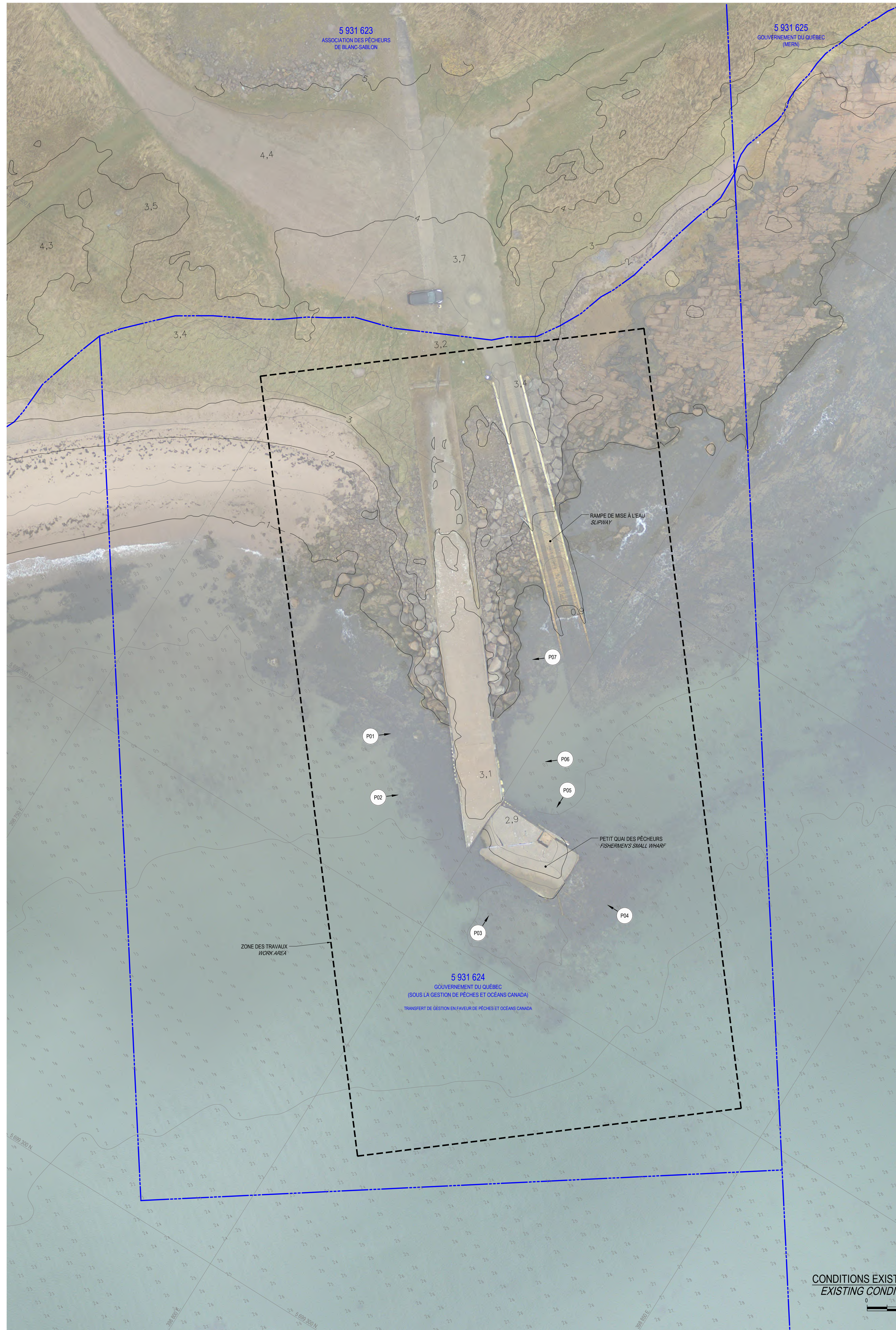
FEUILLE	NOM DE FICHER	TITRE
00 / 11	PPB21-3985-M01-00	PAGE DE PRÉSENTATION, LISTE DES PLANS
01 / 11	PPB21-3985-M01-01	CONDITIONS EXISTANTES - PLAN D'ENSEMBLE
02 / 11	PPB21-3985-M01-02	CONDITIONS EXISTANTES - ANNEXE 1
03 / 11	PPB21-3985-M01-03	CONDITIONS EXISTANTES - ANNEXE 2
04 / 11	PPB21-3985-M01-04	CONDITIONS EXISTANTES - ANNEXE 3
05 / 11	PPB21-3985-M01-05	CONDITIONS EXISTANTES - ANNEXE 4
06 / 11	PPB21-3985-M01-11	CONDITIONS EXISTANTES - VUE EN PLAN ET SECTIONS
07 / 11	PPB21-3985-M01-12	CONDITIONS EXISTANTES - SECTIONS - CH.: 0+050 À 0+075
08 / 11	PPB21-3985-M01-21	CONDITIONS PROPOSÉES - VUE EN PLAN ET SECTIONS
09 / 11	PPB21-3985-M01-22	CONDITIONS PROPOSÉES - SECTIONS - CH.: 0+055 À 0+075
10 / 11	PPB21-3985-M01-23	ENCAISSEMENT DE BOIS - VUE EN PLAN, COUPES ET DÉTAILS
11 / 11	PPB21-3985-M01-24	ENCAISSEMENT DE BOIS - COUPES ET DÉTAILS



CARTE DE LOCALISATION
LOCATION MAP

DRAWING LIST

SHEET	FILENAME	TITLE
00 / 11	PPB21-3985-M01-00	PRESENTATION PAGE, DRAWING LIST
01 / 11	PPB21-3985-M01-01	EXISTING CONDITIONS - GENERAL LAYOUT
02 / 11	PPB21-3985-M01-02	EXISTING CONDITIONS - APPENDIX 1
03 / 11	PPB21-3985-M01-03	EXISTING CONDITIONS - APPENDIX 2
04 / 11	PPB21-3985-M01-04	EXISTING CONDITIONS - APPENDIX 3
05 / 11	PPB21-3985-M01-05	EXISTING CONDITIONS - APPENDIX 4
06 / 11	PPB21-3985-M01-11	EXISTING CONDITIONS - PLAN VIEW AND SECTIONS
07 / 11	PPB21-3985-M01-12	EXISTING CONDITIONS - SECTIONS - CH.: 0+050 TO 0+075
08 / 11	PPB21-3985-M01-21	PROPOSED CONDITIONS - PLAN VIEW AND TYPICAL SECTIONS
09 / 11	PPB21-3985-M01-22	PROPOSED CONDITIONS - SECTIONS - CH.: 0+055 TO 0+075
10 / 11	PPB21-3985-M01-23	WOODEN CRIBWORK - PLAN VIEW, SECTIONS AND DETAILS
11 / 11	PPB21-3985-M01-24	WOODEN CRIBWORK - SECTIONS AND DETAILS



LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER ET VÉRIFIER
TOUTES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE
COMMENCER LES TRAVAUX. LE BENTRIQUE
VAISSAIRE AUCUNE RESPONSABILITÉ QUANT
AUX DIMENSIONS PRÉSENTES À TOUTE ÉCHELLE
LES DESSINS.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL
DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING
THE WORK. THE DEPARTMENT DOES NOT
RESPOND FOR ANY DIMENSIONS
SCALED ON THE DRAWINGS.

P.M.S.G.M. PLENE MER SUPÉRIEURE GRANDE MARÉE
H.H.W.L.L.T. HIGH WATER LOWEST TIDE

Z.C. ZÉRO DES CARTES
C.D. CHART DATUM

ELEV. 10'
ELEV. 10'

NOTE-SONDAGES
LES SONDAGES MONTRÉS SUR CE DESSIN SONT EXTRAITS DU PLAN:
BATHYMETRIE 2009 - QU-09037-AJ.dwg
DATE DES SONDAGES : 2009-10-10

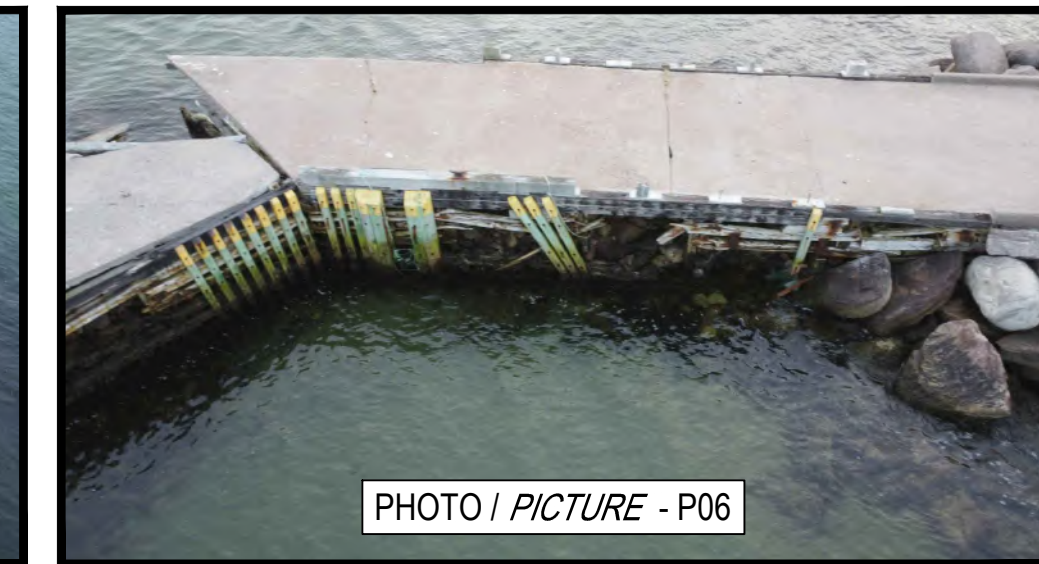
NOTE-SOUNDINGS
SOUNDING SHOWN ON THIS DRAWING ARE EXTRACTED FROM PLAN:
BATHYMETRY 2009 - QU-09037-AJ.dwg
DATE OF SOUNDING : 2009-10-10

**INDICATIONS NORMALISÉES
STANDARD INDICATIONS**

PROJECTION PLANE - PLANE PROJECTION

SONDAGE - SOUNDING

- ↕ ÉLEVATION SOUS LE Z.C.
ELEVATION UNDER CHART DATUM
- ↕ ÉLEVATION AU-DESSUS DU Z.C.
ELEVATION ABOVE CHART DATUM



CONDITIONS EXISTANTES - PLAN D'ENSEMBLE
EXISTING CONDITIONS - GENERAL LAYOUT

0 12.5 1:250



Référence géodésique
Geodetic Reference : N.A.D. 1983

Projection
Projection : M.T.M.

Fuseau
Zone : 3

Méridien central
Central Meridian : 58-30-00

Stations de référence / Reference Stations

Nom ou no. Name or No.	Org. Org.	Coord. Nord Northing	Coord. Est Easting
890538	RDQ	5 698 635.818	388 438.903

Référence Verticale : Zéro des cartes
Vertical Datum : Chart datum

Repère(s) Altimétrique(s) / Benchmark(s)

Nom Name	Org. Org.	Élévation (mètres) Elevation (meter)
8419708	S.H.C.	9.91

Profondeurs en mètres et décimètres
Depths in meters and decimeters

DD	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.11
DC	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.05
OB	PRÉLIMINAIRE 60%	P.-Y. B.	2022.03.04
OA	PRÉLIMINAIRE 33%	P.-Y. B.	2022.02.24

Révision	Description	Par/By	Date
A	Numéro du détail Detail no.		
B	Fautes sur laquelle le détail est référé Location drawing no.		
C	Fautes sur laquelle le détail est dessiné Drawing no.		



Dossier:
Blanc-SABLON
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)

CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

Dessin:
CONDITIONS EXISTANTES
PLAN D'ENSEMBLE
EXISTING CONDITIONS
GENERAL LAYOUT

Campus par:
F. RICHARD, Ing. Date

Dessiné par:
P.-Y. BONIN Date 2022.01.20

Vérifié par:
Date

Approuvé par:
Date

No. dossier:
C200274

No. dessin:
PPB21-3985-M01-01

Echelle:
1:250

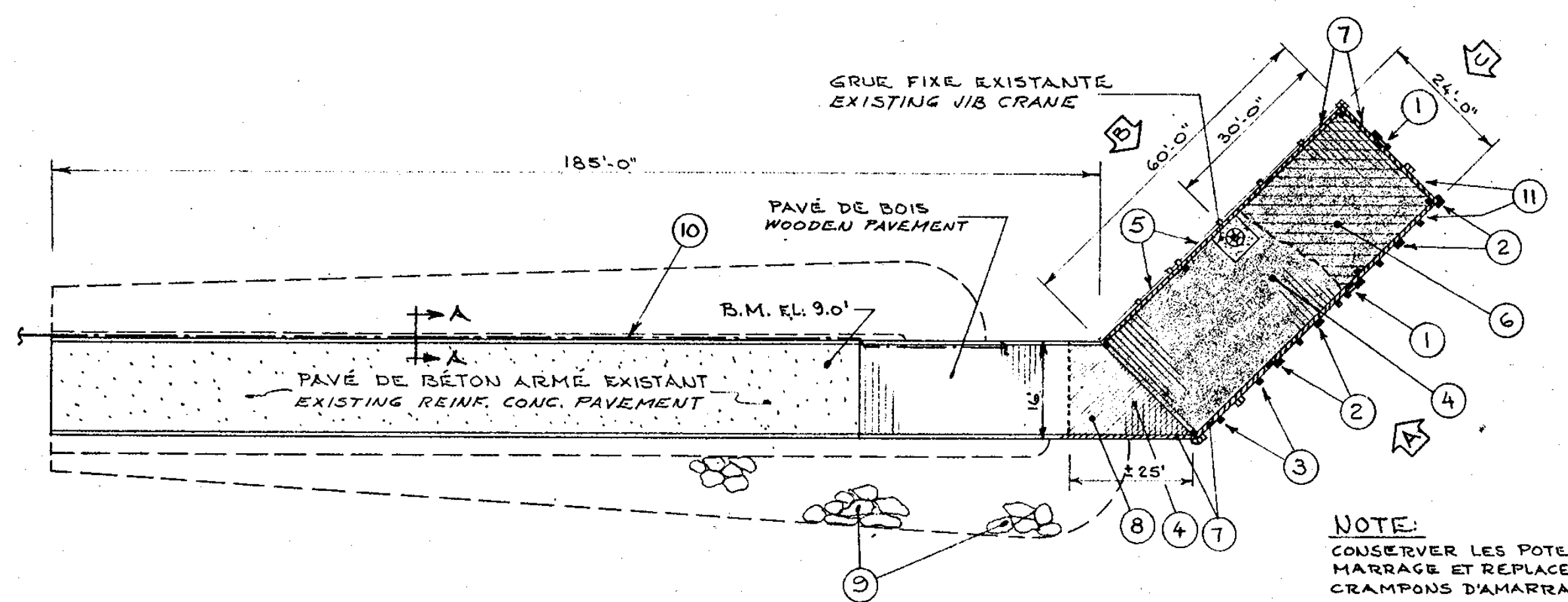
No. feuille:
01 / 11

LES PLANS ORIGINAUX SONT FOURNIS POUR INFORMATION SEULEMENT ET NE SONT PAS REPRESENTATIF DE L'ÉTAT DE L'OUVRAGE ACTUELLEMENT. SE RÉFÉRER AUX COUPES DES PLANS DE L'OUVRAGE EXISTANT POUR LES LIMITES APPROXIMATIVES DE L'OUVRAGE QUI TIENNENT COMPTE DE SON EFFONDREMENT PARTIEL.

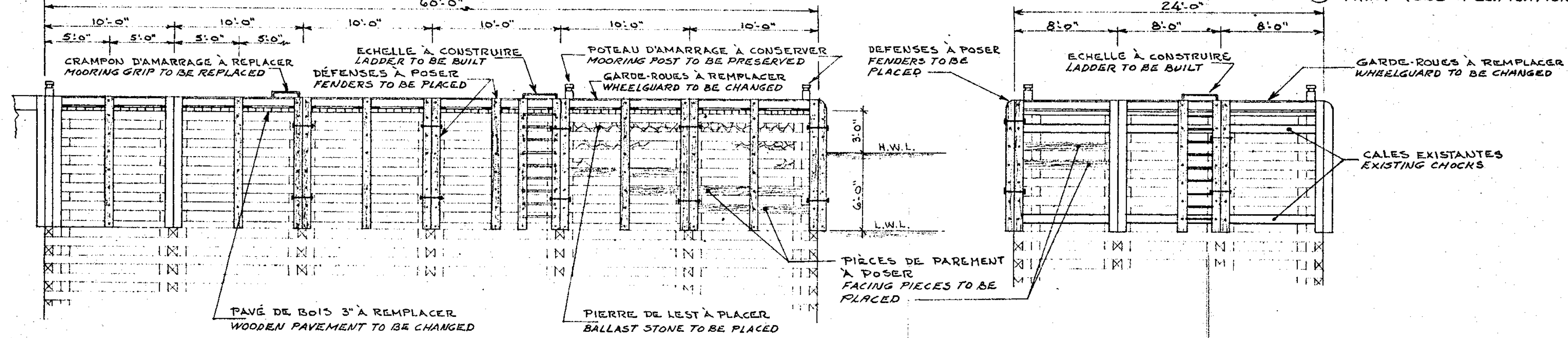
ORIGINAL PLANS ARE PROVIDED FOR INFORMATION ONLY AND DO NOT SHOW ACTUAL CONDITION OF WHARF. REFER TO SECTIONS OF EXISTING CONDITION FOR APPROXIMATIVE DIMENSION OF WORKS THAT INDICATES ITS PARTIAL COLLAPSE.



2021-03-25-10:56:44

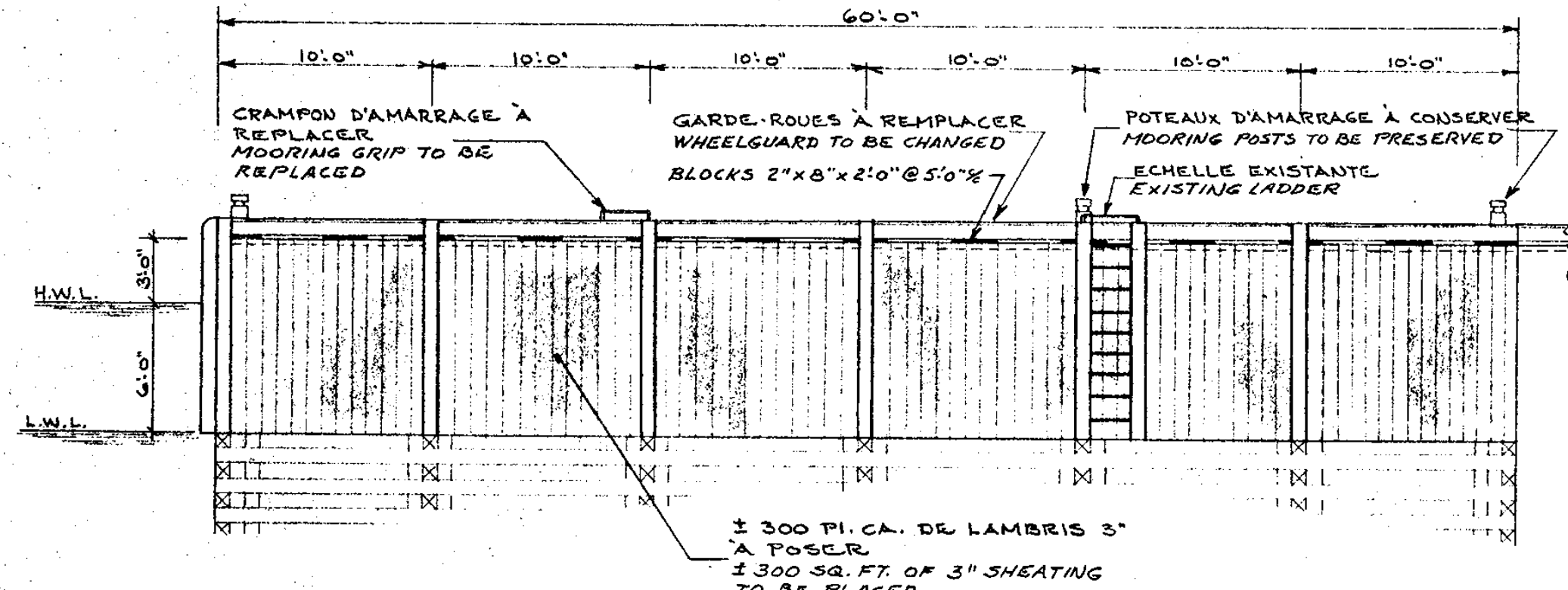


PLAN D'ENSEMBLE
GENERAL LAYOUT
ECH: 1" = 20'-0" SCALE

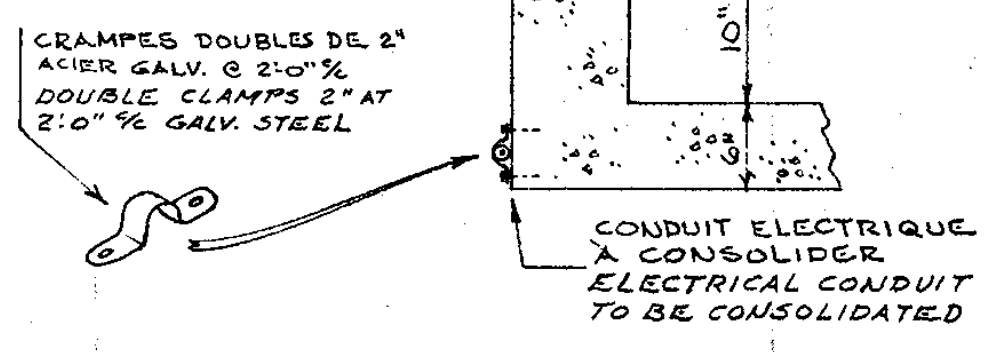
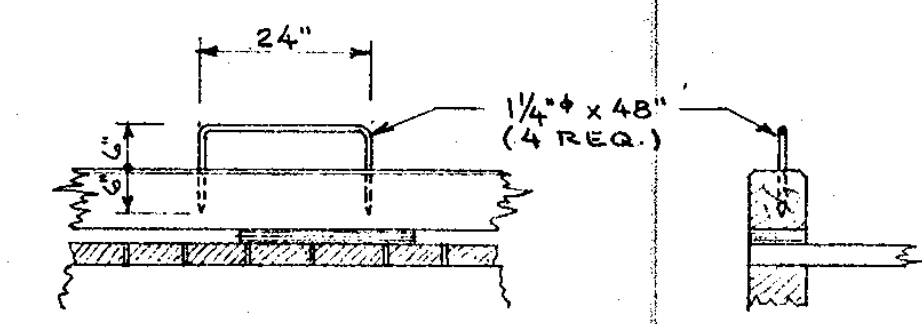


ELEVATION
ELEVATION
ECH: 1" = 6'-0" SCALE

ELEVATION
ELEVATION
ECH: 1" = 6'-0" SCALE



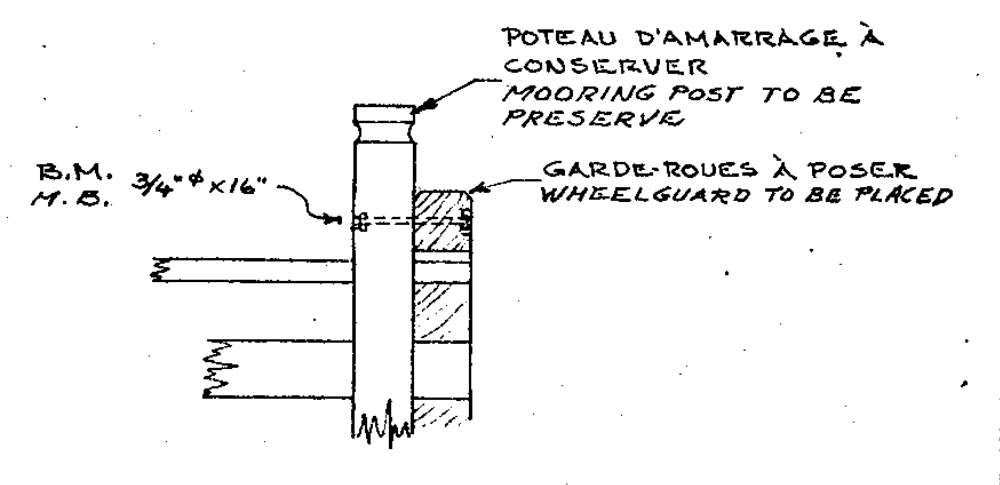
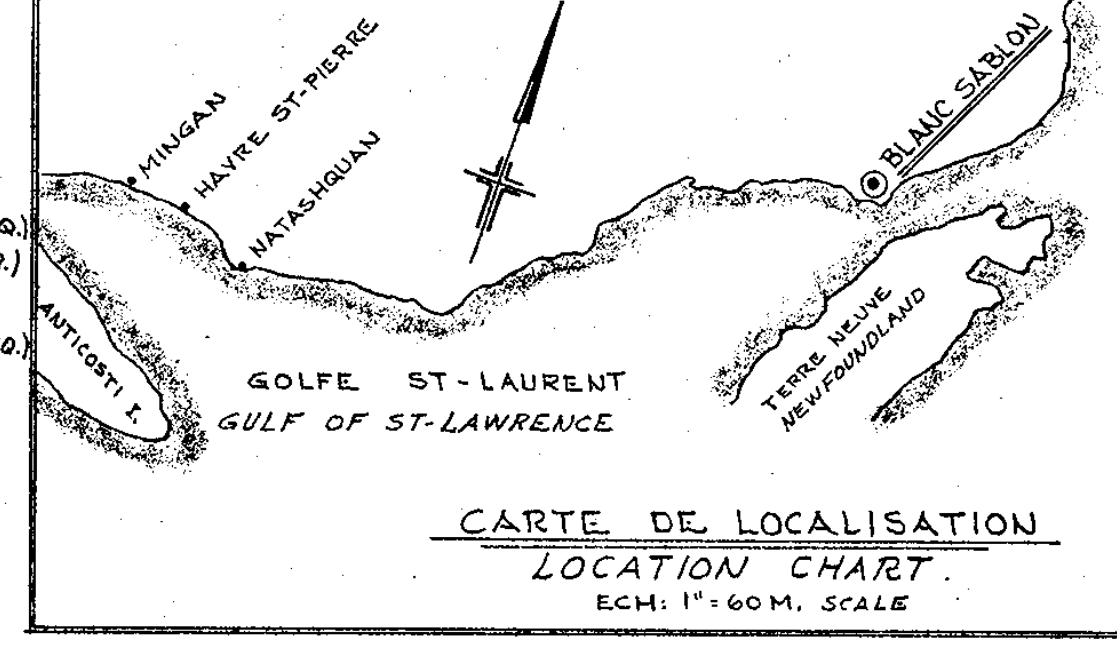
ELEVATION
ELEVATION
ECH: 1" = 6'-0" SCALE



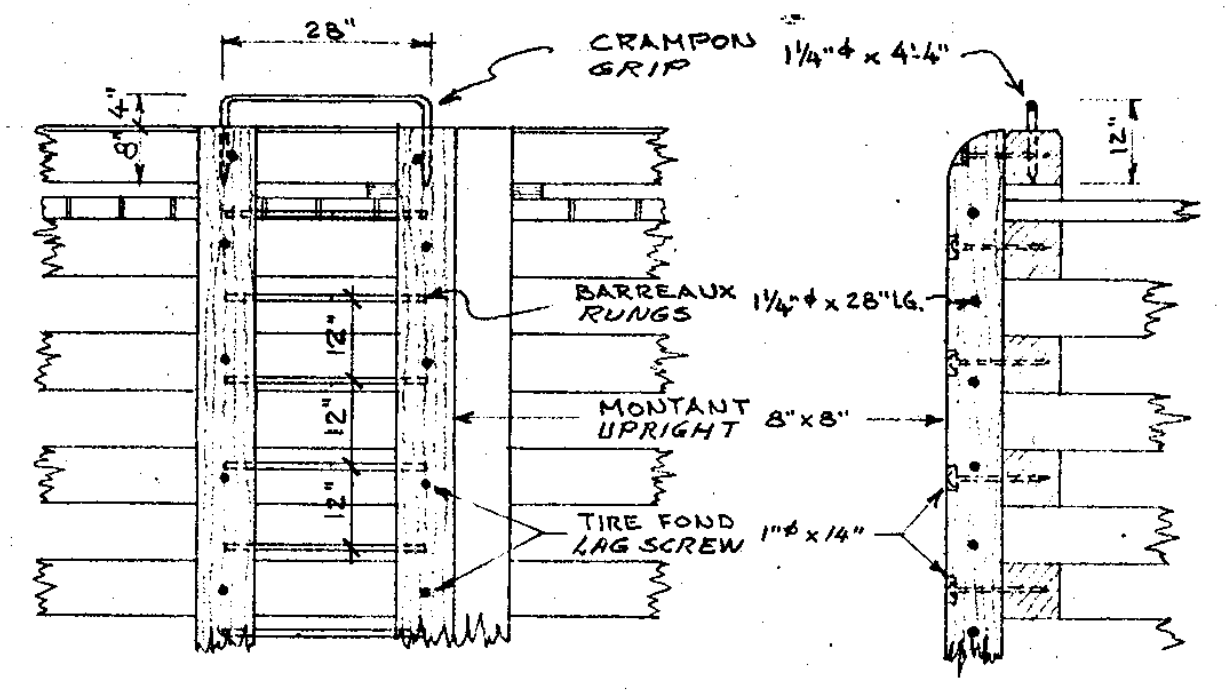
COUPE "A-A"
SECTION "A-A"
ECH: 1" = 1'-0" SCALE

DESCRIPTION

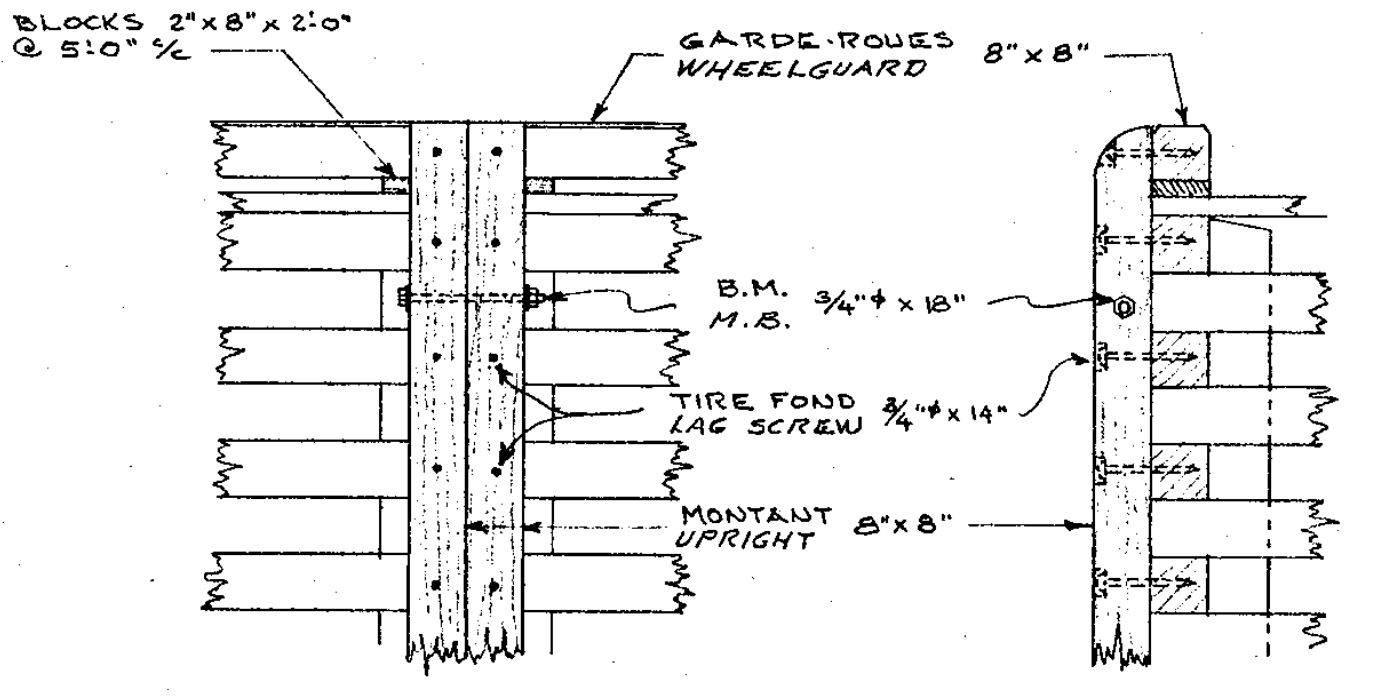
- ① ÉCHELLES À CONSTRUIRE (2)
LADDERS TO BE BUILT (2)
- ② DÉFENSES DOUBLES 8" x 8" À POSER (5 REQ.)
8" x 8" DOUBLE FENDERS TO BE PLACED (5 REQ.)
- ③ DÉFENSES SIMPLES 8" x 8" À POSER (4 REQ.)
8" x 8" SINGLE FENDERS TO BE PLACED (4 REQ.)
- ④ PAVÉ DE BOIS 3" À REMPLACER
3" WOODEN PAVEMENT TO BE CHANGED
- ⑤ 300 PI. CA. DE LAMBRIS 3" À POSER
300 SQ. FT. OF 3" SHEATHING TO BE PLACED
- ⑥ 75 VER. CU. DE PIERRE DE LEST À PLACER
75 CU. YARDS OF BALLAST STONE TO BE PLACED
- ⑦ GARDE-ROUES 8" x 8" À REMPLACER
8" x 8" WHEELGUARD TO BE CHANGED
- ⑧ SECTION DE PAVÉ DE BOIS À NIVELER
SECTION OF WOOD PAVEMENT TO BE LEVELLED
- ⑨ 75 V. CU. DE PIERRE DE 3 À 5 TONNES À PLACER OU NÉCESSAIRE
75 CU. Y. OF 3 TO 5 TONS OF STONE TO BE PLACED WHERE NECESSARY.
- ⑩ CONDUIT ÉLECTRIQUE À CONSOLIDER
ELECTRICAL CONDUIT TO BE CONSOLIDATED
- ⑪ PIÈCES DE PAREMENT 8" x 8" À POSER
8" x 8" FACING PIECES TO BE PLACED
- ⑫ PEINTURE (VOIR DEVIS)
PAINT (SEE SPECIFICATIONS)



POTEAU D'AMARRAGE
MOORING POST
ECH: 1" = 2'-0" SCALE



ÉCHELLE
LADDER
ECH: 1" = 2'-0" SCALE



DÉFENSES
FENDERS
ECH: 1" = 2'-0" SCALE

Public Works Canada Travaux publics Canada

Project title: **BLANC SABLON**
CO. MANICOUAGAN

Site du projet: **PETIT QUAI DES PÊCHEURS**
SMALL FISHERMEN'S WHARF

Drawing title: **REPARATIONS AU QUAI**
WHARF REPAIRS

designed by: *J. Bonin* conçu par: *J. Bonin*
date: 78/12/27

drawn by: *L. Tasquet* dessiné par: *L. Tasquet*
date: 79/01/10

approved by: *J. Bonin* approuvé par: *J. Bonin*
date: 79-01-19

Tender: *J. Bonin* Soumission
D.P.W. Project Manager: *J. Bonin* Administrateur de projets M.A.T.P.
project number: 032572-DS-000 no. du projet

drawing no.: A-0.2-105 dessin no.: 1/1

Revison	Description	Par/By	Date
01	PRÉLIMINAIRE 95%	P.-Y. B.	2022.05.11
02	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.05
03	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.03.04
04	PRÉLIMINAIRE 53%	P.-Y. B.	2022.02.24

A	Numéro du détail Detail no.	A
B	Fauille sur laquelle le détail est référé Location drawing no.	B
C	Fauille sur laquelle le détail est dessiné Drawing no.	C

Blanc-Sablon
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)

CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

Conditions existantes
ANNEXE 1

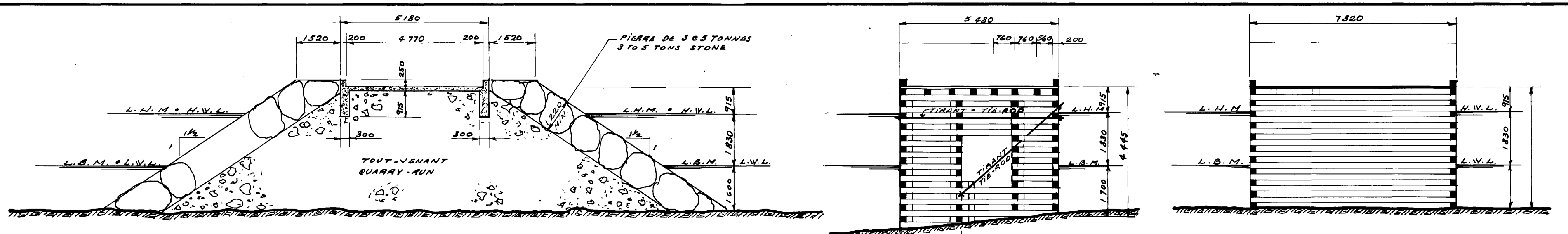
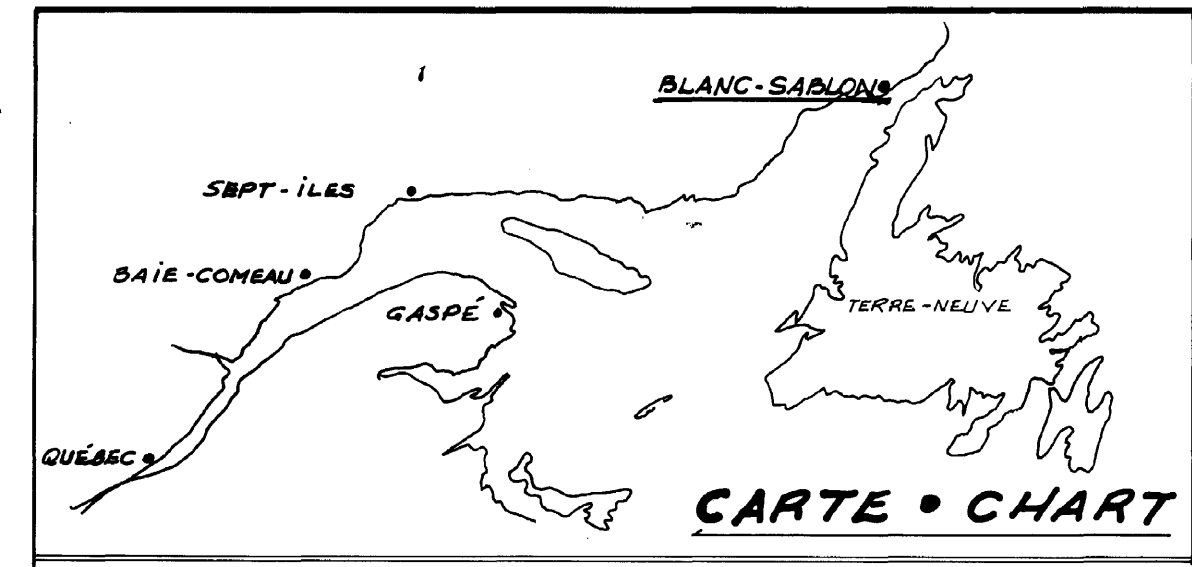
EXISTING CONDITIONS
APPENDIX 1

Conçu par: Designed by:	F. RICHARD, Ing.	Date	
Dessiné par: Drawn by:	P.-Y. BONIN	Date	2022.01.20
Vérifié par: Verified by:		Date	
Approuvé par: Approved by:		Date	
No. dossier: File no.:	C200274	Echelle: Scale:	N.A.E. / N.T.S.
No. dessin: Drawing no.:	PPB21-3985-M01-02	No. feuille: Sheet no.:	02 / 11

B 3985

LES PLANS ORIGINALS SONT FOURNIS POUR INFORMATION SEULEMENT ET NE SONT PAS REPRESENTATIF DE L'ÉTAT DE L'OUVRAGE. ACTUELLEMENT, SE RÉFÉRER AUX COUPES DES PLANS DE L'OUVRAGE EXISTANT POUR LES LIMITES APPROXIMATIVES DE L'OUVRAGE QUI TIENNENT COMPTE DE SON EFFONDREMENT PARTIEL.

ORIGINAL PLANS ARE PROVIDED FOR INFORMATION ONLY AND DO NOT SHOW ACTUAL CONDITION OF WHARF. REFER TO SECTIONS OF EXISTING CONDITION FOR APPROXIMATIVE DIMENSION OF WORKS THAT INDICATES ITS PARTIAL COLLAPSE.



DESCRIPTION (FRANÇAIS)

A) Ce quai est situé à BLANC-SABLON, QUÉBEC, sur le côté nord du détroit de Belle-Ile, comté de Saguenay à plus ou moins 1429 m du rivage de la rive nord-est.

B) Ce quai a une longueur de 83 m sur le côté sud-ouest et 78 m sur le côté nord-est.

C) Il consiste en une approche de béton de 150 mm sur une longueur de 83 m par 8 m de largeur sur un empilement protégé des deux côtés par un enrochement de pierres de une tonne.

D) Le quai consiste en un enrochement de 200 x 200 mm à ciel ouvert.

E) Le route d'accès de cette structure est vis à vis un chemin public.

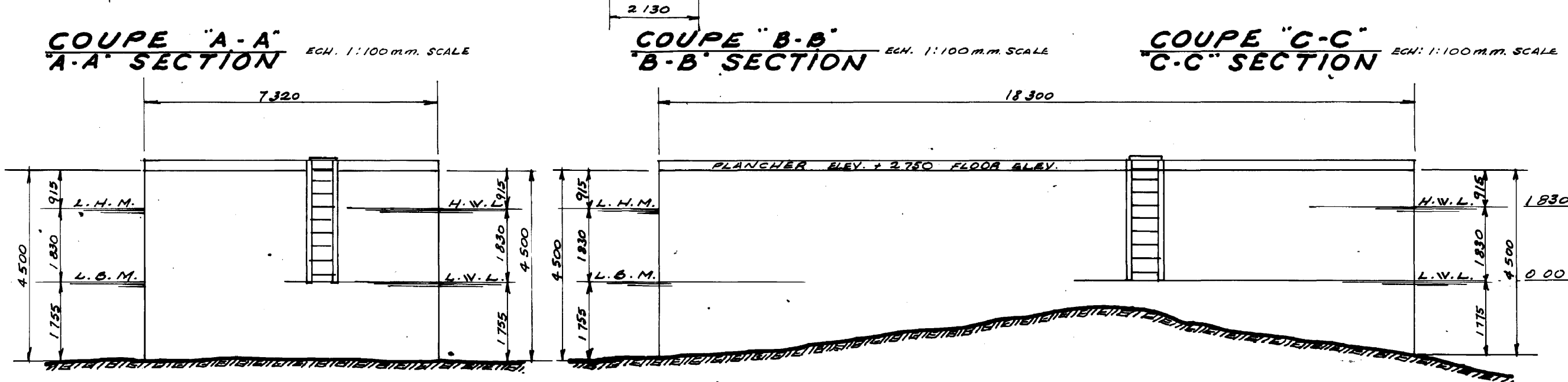
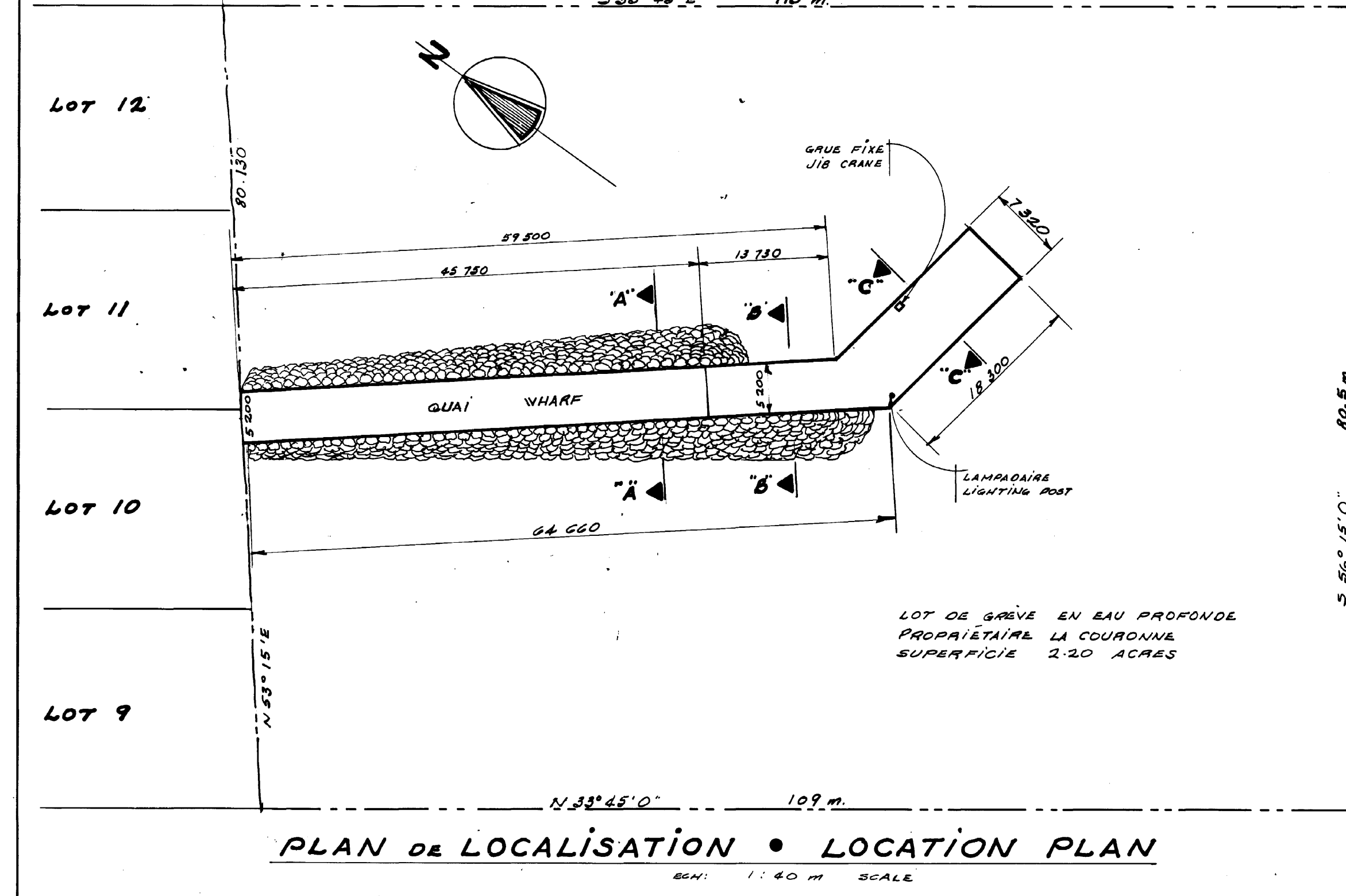
F) Cette structure est utilisée par les pêcheurs locaux et ouest pour desservir une usine séchage de poisson située à 3,125 m du quai.

G) Il y a un système électrique d'installation sur le quai.

H) Cette structure est en usage au public.

I) La limite de poids permise sur ce quai est 730 kg par mètre carré à l'intérieur de 1,5 m de toutes les côtés extérieurs.

J) La limite de vitesse permise et doit pas excéder 8 km heure.



DESCRIPTION (ANGLAIS)

A) This wharf is located at BLANC-SABLON, QUÉBEC on the north shore of Belle-Ile Strait, county of Saguenay about 1429 m from the shore of the north-east side.

B) This wharf has a length of 83 m on the south-west side, and 78 m on the north-east side.

C) It consists of an approach of 150 mm reinforced concrete slab of 83 m long by a width of 8 m on rock fill, both sides by a riprap embankment of one ton stones.

D) The wharf consists of a 200 x 200 mm open face cribwork with a

E) The approach of this structure is over a public roadway.

F) The purpose of this wharf is to accommodate the local fishermen and the fish dryer, located at 3.125 m from the shore end of the wharf approach.

G) There is an electrical lighting system on this wharf.

H) This structure is now in order for public use.

I) The limiting loads are 730 kg. per metre square to within 1.5 m. of all three sides from on this structure must not exceed 8 km hour.

Public Works / Travaux Publics
Canada / Canada

BLANC-SABLON
Quai des Pêcheurs (Petit)
Fishermen's Wharf (Small)
PLAN & DESCRIPTION

QUEBEC 26th JUN / JUNE 1979
No A-02-109

ID	PRELIMINAIRE 95%	P-Y. B.	2022.05.11
DC	PRELIMINAIRE 90%	P-Y. B.	2022.05.05
OB	PRELIMINAIRE 60%	P-Y. B.	2022.03.04
OA	PRELIMINAIRE 33%	P-Y. B.	2022.02.24

Révision	Description	Par/By	Date
A	Numero du detail / Detail no.		
B	Fautes sur laquelle le detail est referé / Location drawing no.		
C	Fautes sur laquelle le detail est dessiné / Drawing no.		



Blanc-Sablon
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)

CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

Conditions existantes
ANNEXE 2
EXISTING CONDITIONS
APPENDIX 2

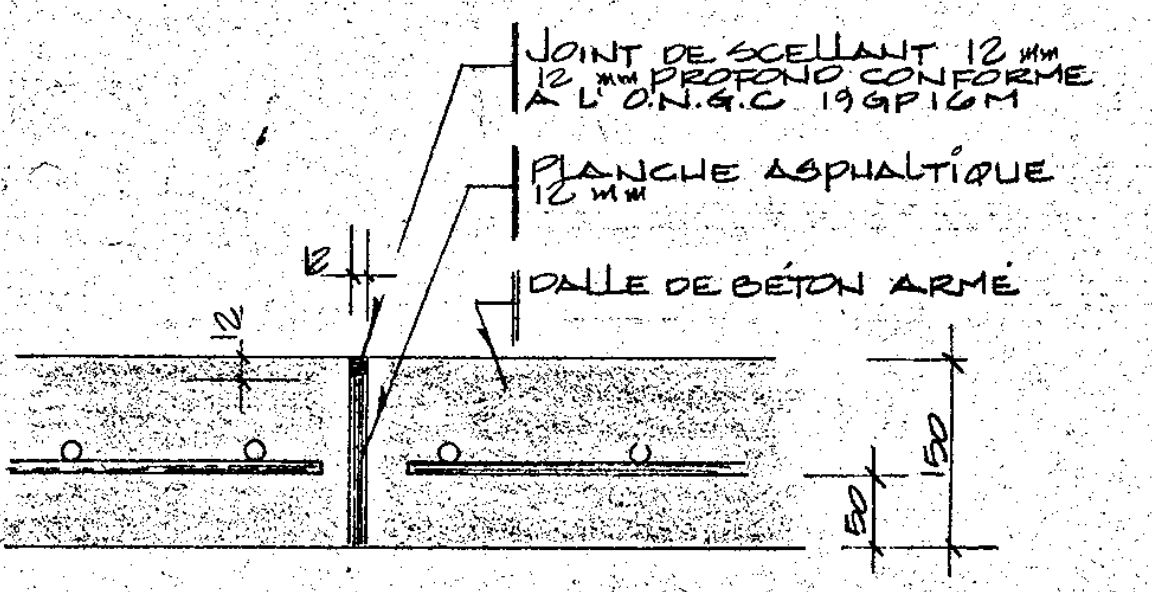
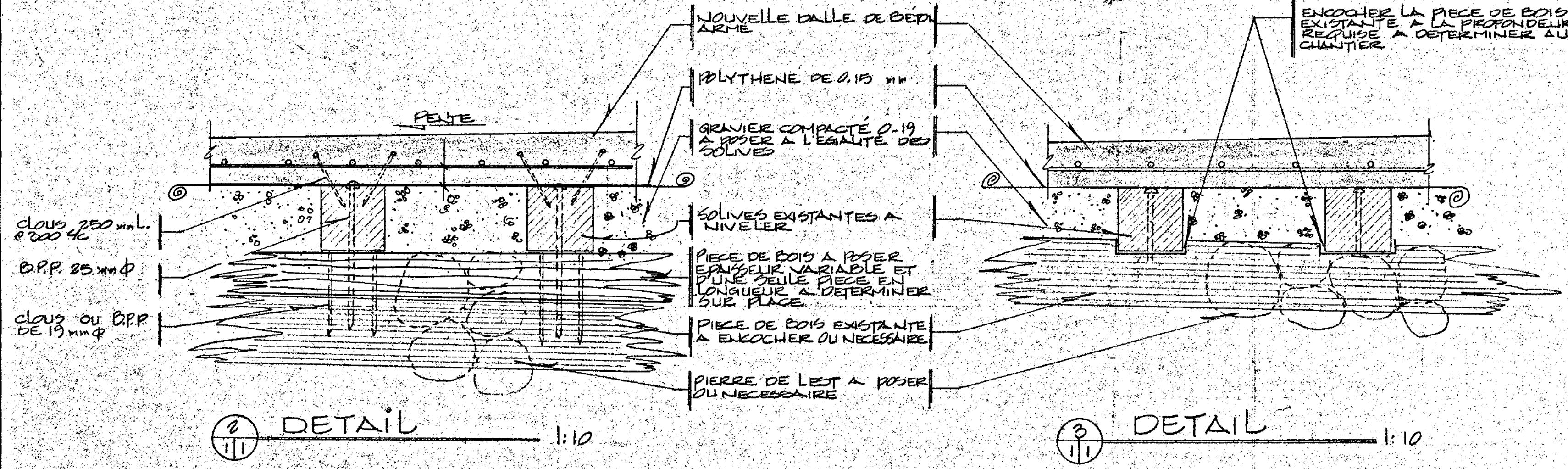
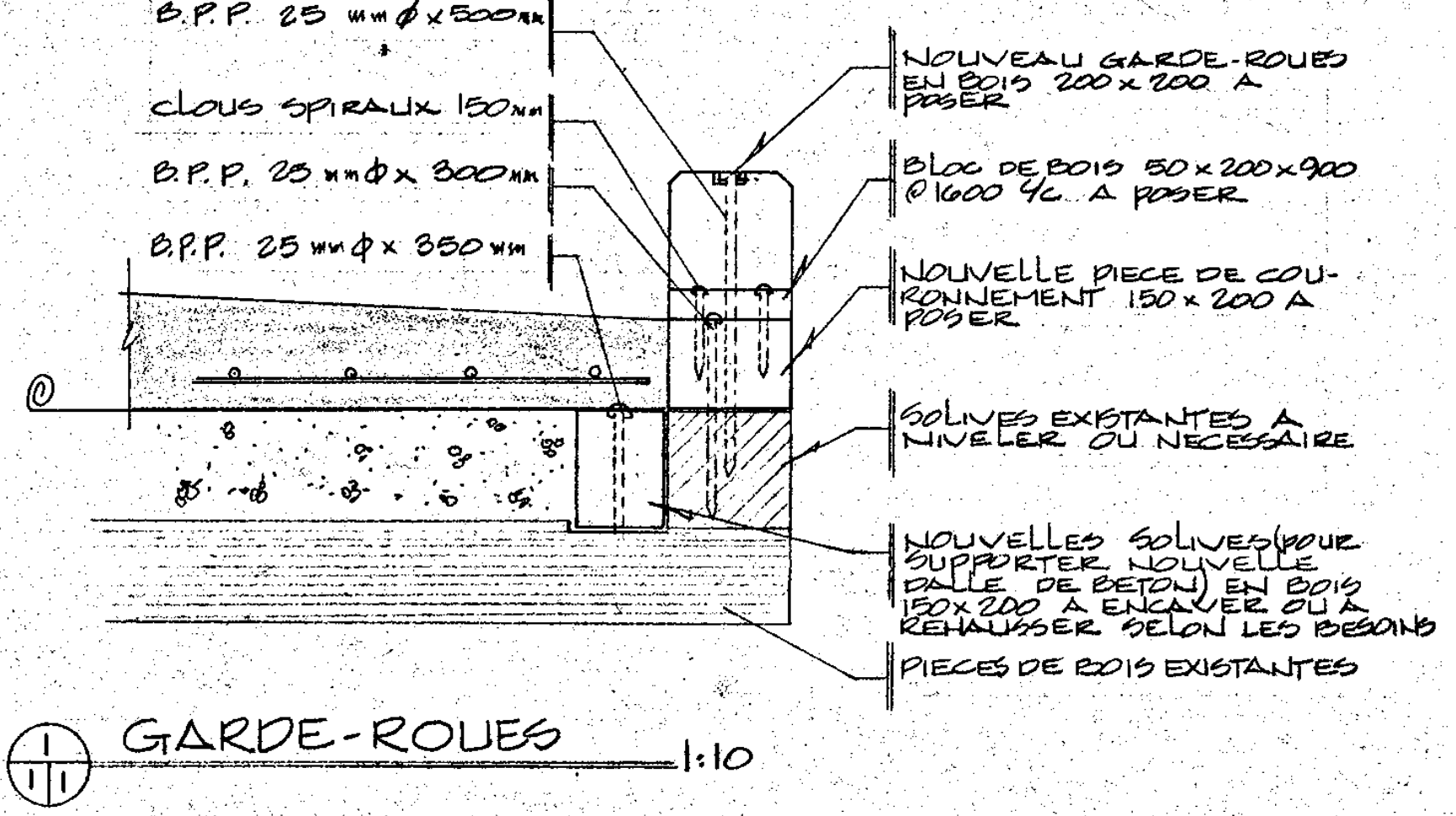
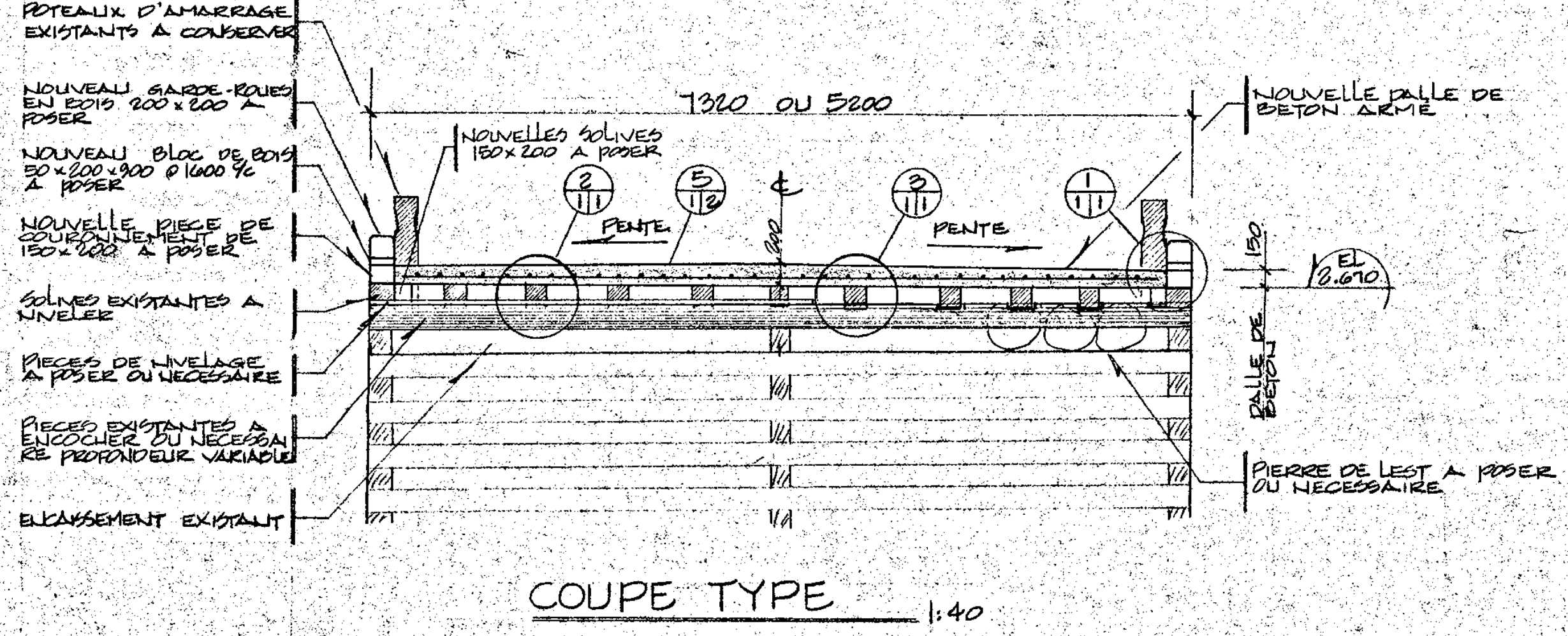
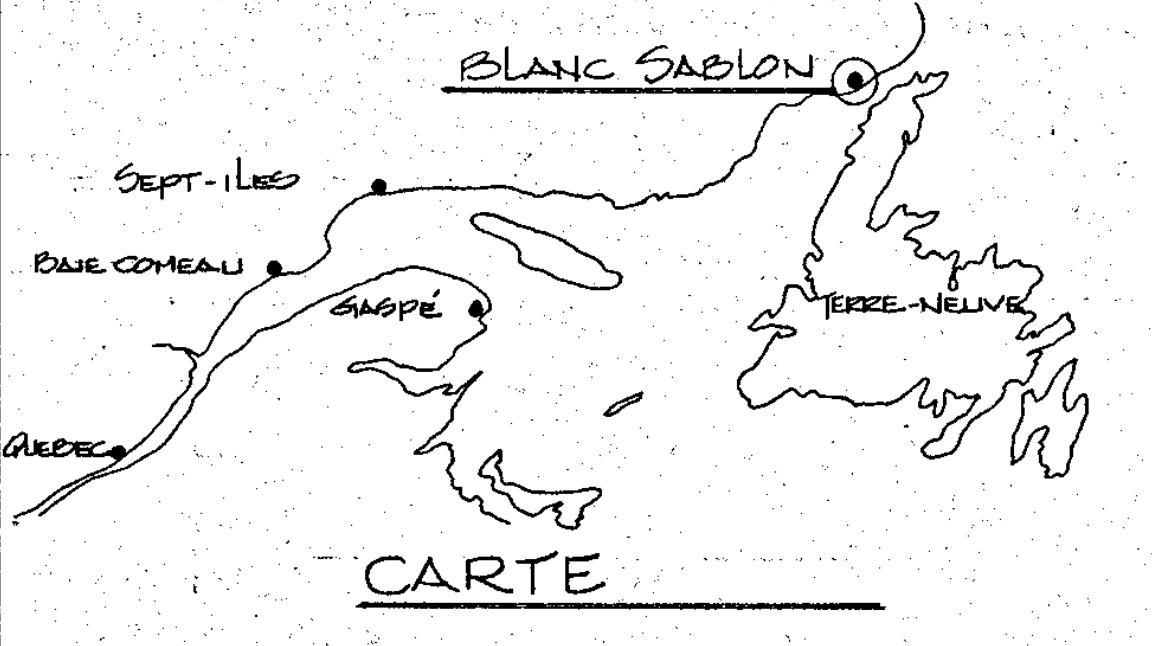
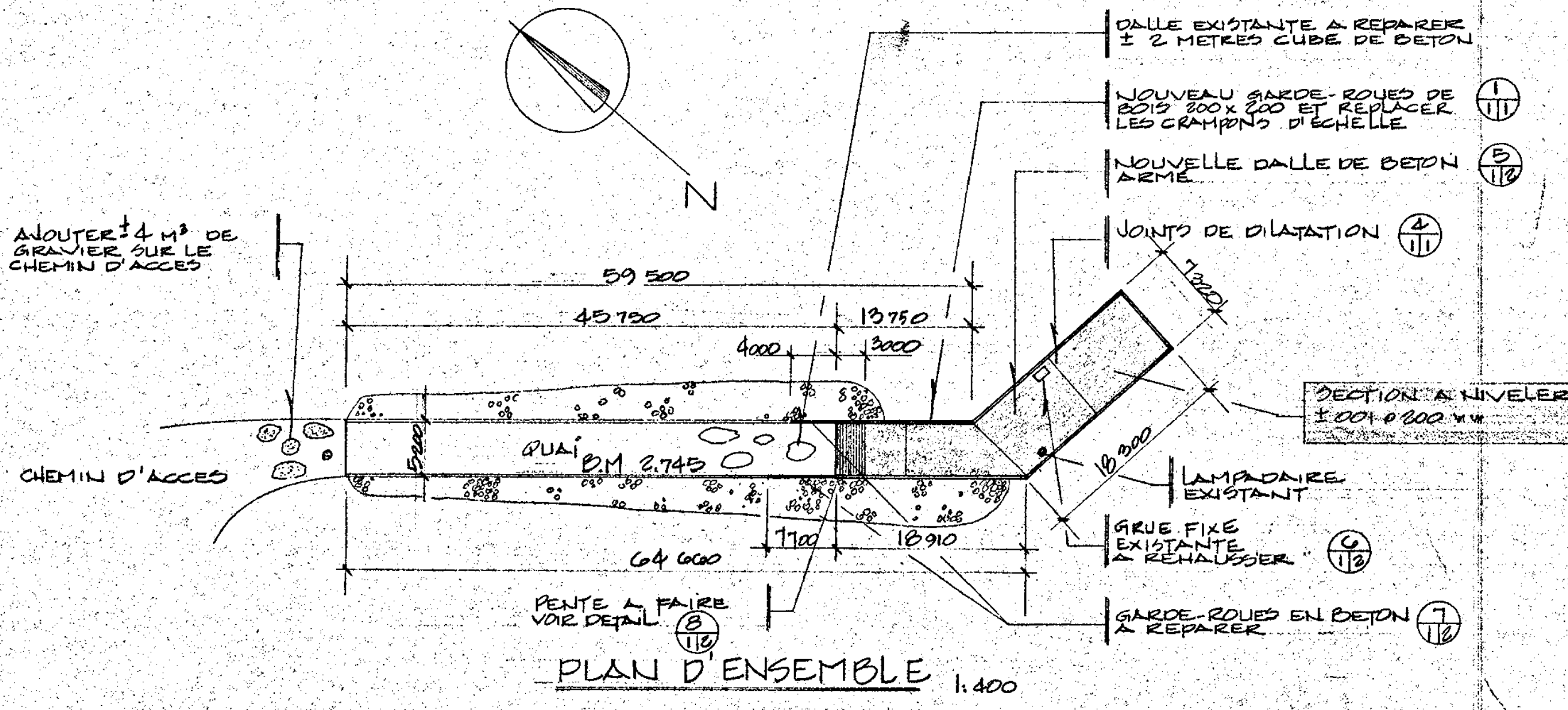
Conçu par / Designed by:	F. RICHARD, Ing.	Date	
Dessiné par / Drawn by:	P.-Y. BONIN	Date	2022.01.20
Vérifié par / Verified by:		Date	
Approuvé par / Approved by:		Date	
No. dossier / File no.:	C200274	Echelle / Scale:	N.A.E. / N.T.S.
No. dessin / Drawing no.:	PPB21-3985-M01-03	No. feuille / Sheet no.:	03 / 11

LES PLANS ORIGINALS SONT FOURNIS POUR INFORMATION SEULEMENT ET NE SONT PAS REPRESENTATIF DE L'ÉTAT DE L'OUVRAGE ACTUELLEMENT. SE RÉFÉRER AUX COUPES DES PLANS DE L'OUVRAGE EXISTANT POUR LES LIMITES APPROXIMATIVES DE L'OUVRAGE QUI TIENNENT COMPTE DE SON EFFONDREMENT PARTIEL.

ORIGINAL PLANS ARE PROVIDED FOR INFORMATION ONLY AND DO NOT SHOW ACTUAL CONDITION OF WORK. REFER TO SECTIONS OF EXISTING CONDITION FOR APPROXIMATIVE DIMENSION OF WORKS THAT INDICATES ITS PARTIAL COLLAPSE.



PPB21-3985-M01-04



Public Works Travaux publics Canada

7500-23-7

révisions	date
A	
B	
C	

BLANC SABLON
CO. MANICOUAGAN RP
QUAI DES PÊCHEURS (PETIT)

REPARATIONS AU QUAI
PLAN D'ENSEMBLE
DETAIL

designé par	conçu
date	dessiné
drawn	M2.05.08-14
date	
revisé	examiné
date	
approved	approved
date	
Tender	Submission
P.W.D. Project Manager	Administrateur de projets TPC
project number	no. du projet
751957	
drawing no.	no. du dessin
A-02-128	1 de 2

ID	PRELIMINAIRE 95%	P-Y. B.	2022.05.11
DC	PRELIMINAIRE 90%	P-Y. B.	2022.05.05
OB	PRELIMINAIRE 60%	P-Y. B.	2022.03.04
DA	PRELIMINAIRE 33%	P-Y. B.	2022.02.24

Révision	Description	Par/By	Date
A			
B			
C			

Toute modification doit être rapportée à:
All modification must be reported to:

Dossier: **BLANC-SABLON**
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)

CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

Dessin: CONDITIONS EXISTANTES ANNEXE 3	Date:
Drawing: EXISTING CONDITIONS APPENDIX 3	Date:

Conçu par: F. RICHARD, Ing.	Date:
Designed by:	Date:
Dessiné par: P.-Y. BONIN	Date: 2022.01.20
Drawn by:	Date:
Vérifié par:	Date:
Checked by:	Date:
Approuvé par:	Date:
Approved by:	Date:
No. dossier: C200274	Echelle: N.A.E. / N.T.S.
File no.:	Scale:
No. dessin: PPB21-3985-M01-04	No. feuille: 04 / 11
Drawing no.:	Sheet no.:

B3985

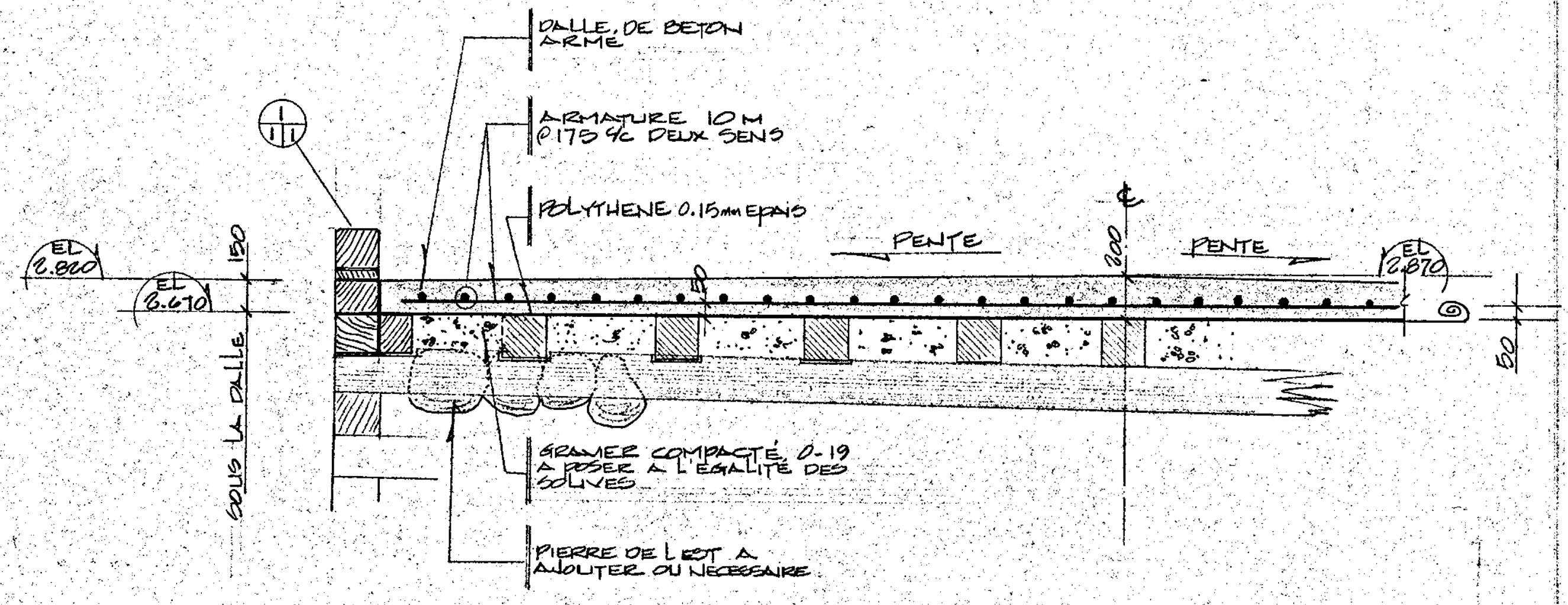
LES PLANS ORIGINALS SONT FOURNIS POUR INFORMATION SEULEMENT ET NE SONT PAS REPRESENTATIF DE L'ÉTAT DE L'OUVRAGE ACTUELLEMENT. SE RÉFÉRER AUX COUPES DES PLANS DE L'OUVRAGE EXISTANT POUR LES LIMITES APPROXIMATIVES DE L'OUVRAGE QUI TIENNENT COMPTE DE SON EFFONDREMENT PARTIEL.

ORIGINAL PLANS ARE PROVIDED FOR INFORMATION ONLY AND DO NOT SHOW ACTUAL CONDITION OF "WHARF". REFER TO SECTIONS OF EXISTING CONDITION FOR APPROXIMATIVE DIMENSION OF WORKS THAT INDICATES ITS PARTIAL COLLAPSE.

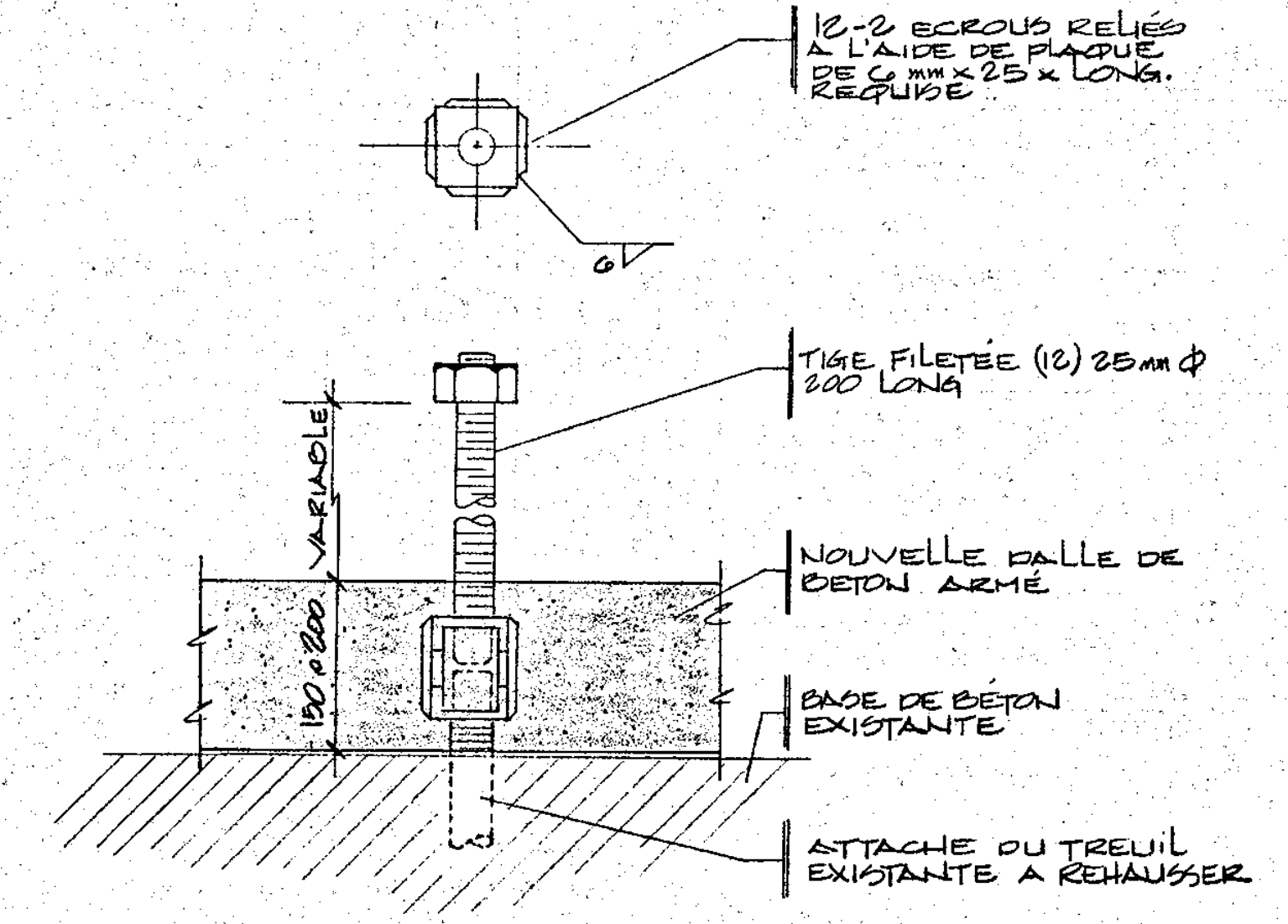


Public Works Travaux publics Canada

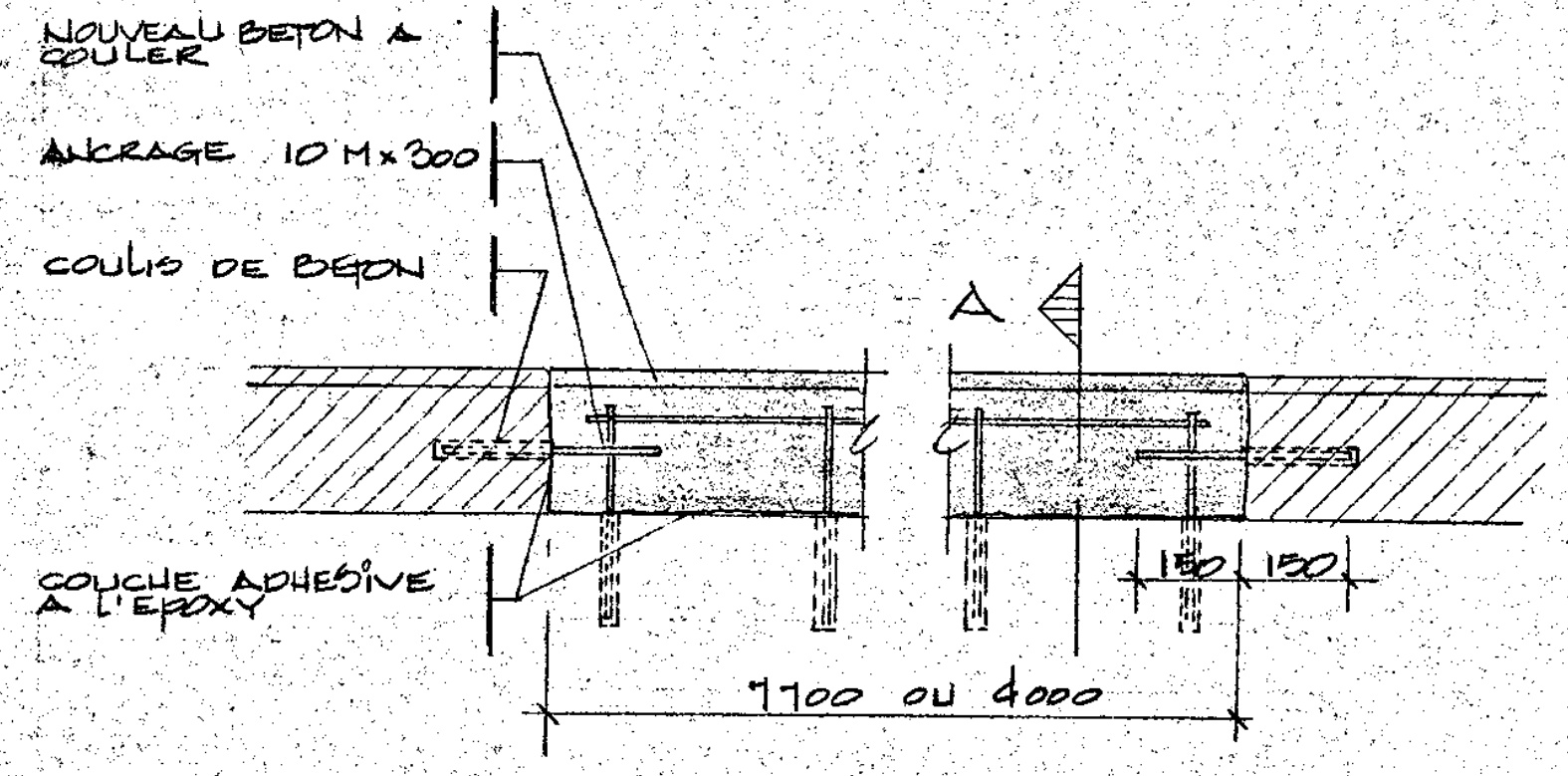
M5003-L



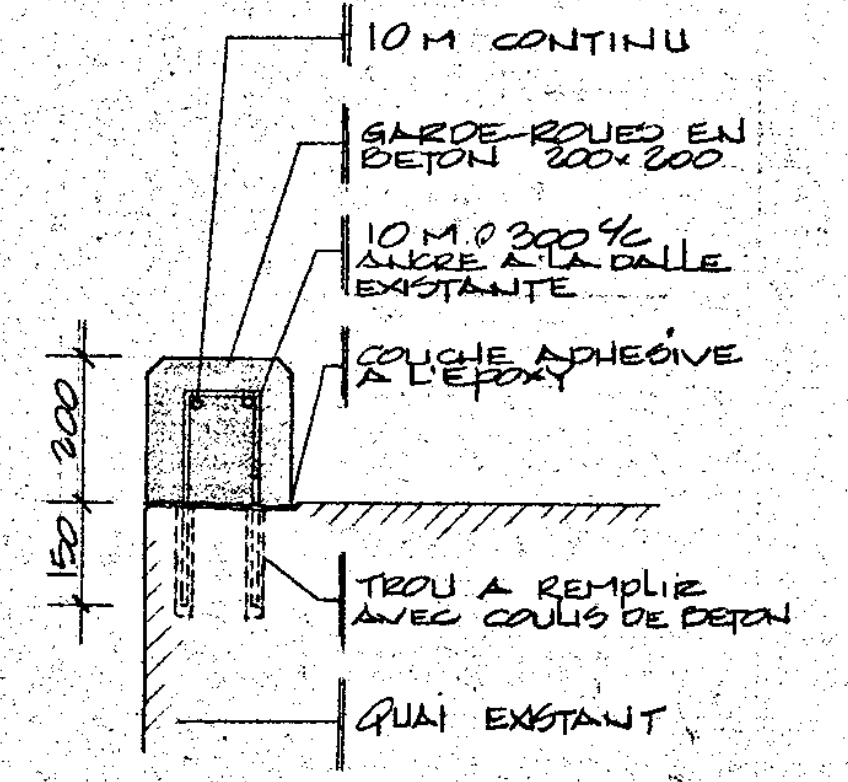
5 DALLE DE BÉTON TYPE 1:20



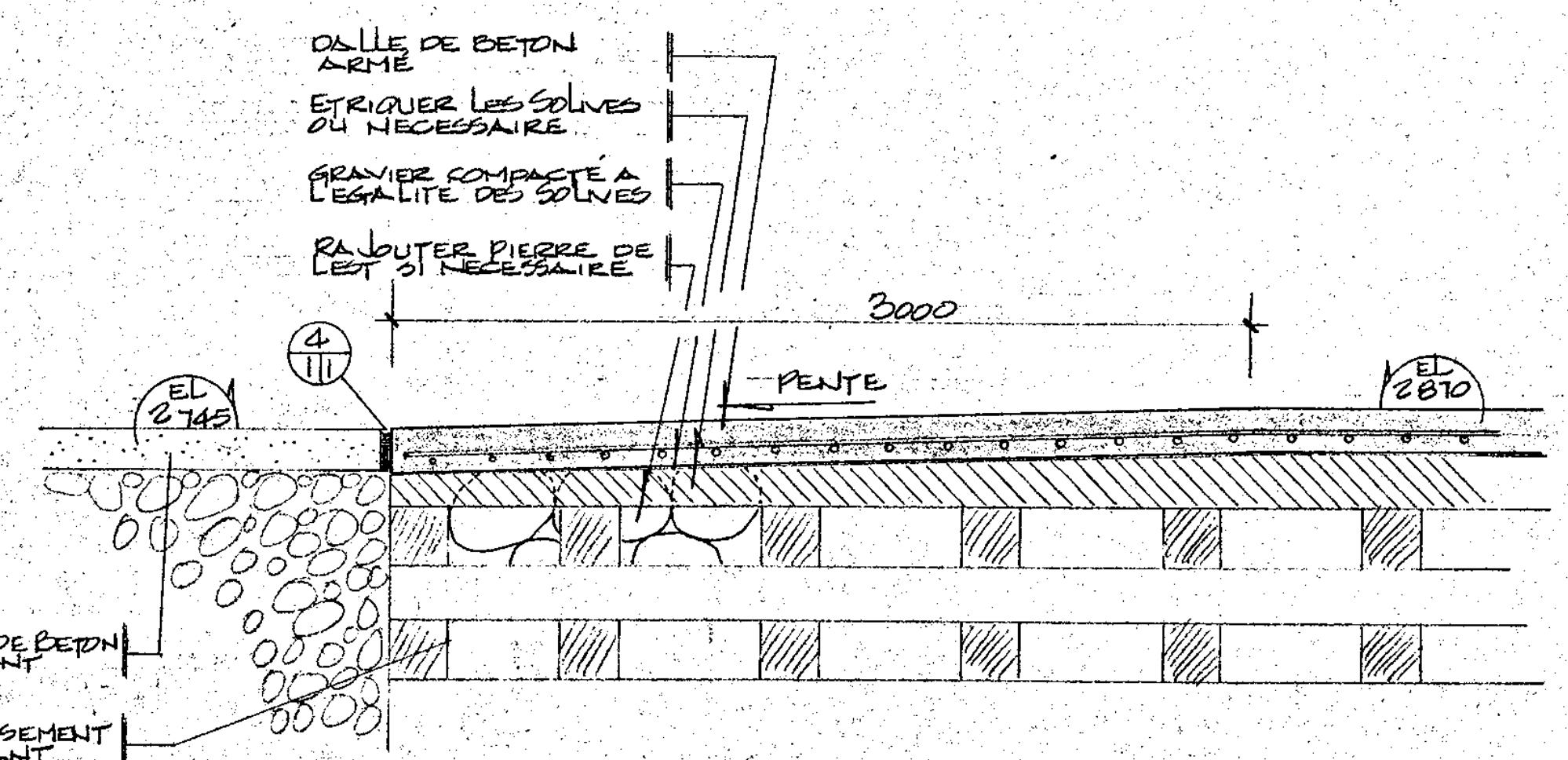
6 EXTENSION DES BOULONS EXISTANTS DU TREUIL 1:20



7 GARDE-ROUES EXISTANT À REPARER 1:10



COUPE 'A'



8 ACCÈS À L'ENTRÉE DU QUAI 1:20

revisions	date
A	A detail no. / no. du détail
B	B location drawing no. / sur dessin no.
C	C drawing no. / dessin no.

project / projet
BLANC SABLON
 CO. MANICOUAGAN P.P.
 'QUAI DES PÊCHEURS' (PETIT)

drawing / dessin
REPARATIONS AU QUAI
 DETAILS

designed / conçu
 date / date
 drawn / dessiné
 date / date
 reviewed / examiné
 date / date
 approved / approuvé
 date / date
 Tender / Soumission
 PWC Project Manager / Administrateur de projets TPC
 project number / no. du projet
751957

drawing no. / no. du dessin
A-02-128 / **0 DE 2**

ID	PRELIMINAIRE 90%	P-Y. B.	2022.05.11
0C	PRELIMINAIRE 90%	P-Y. B.	2022.05.05
0B	PRELIMINAIRE 60%	P-Y. B.	2022.03.04
0A	PRELIMINAIRE 33%	P-Y. B.	2022.02.24

Revision	Description	Par/By	Date
A	A: Numéro du détail / Detail no.		
B	B: Feuille sur laquelle le détail est référencé / Location drawing no.		
C	C: Feuille sur laquelle le détail est dessiné / Drawing no.		



Blanc-SablON
 (PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)
 CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
 FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

Conditions existantes
 ANNEXE 4
 EXISTING CONDITIONS
 APPENDIX 4

Conçu par / Designed by	F. RICHARD, Ing.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	P-Y. BONIN	Date / Date	2022.01.20
Vérifié par / Verified by		Date / Date	
Approuvé par / Approved by		Date / Date	
No. dossier / File no.	C200274	Echelle / Scale	N.A.E. / N.T.S.
No. dessin / Drawing no.		No. feuille / Sheet no.	
PPB21-3985-M01-05		05 / 11	

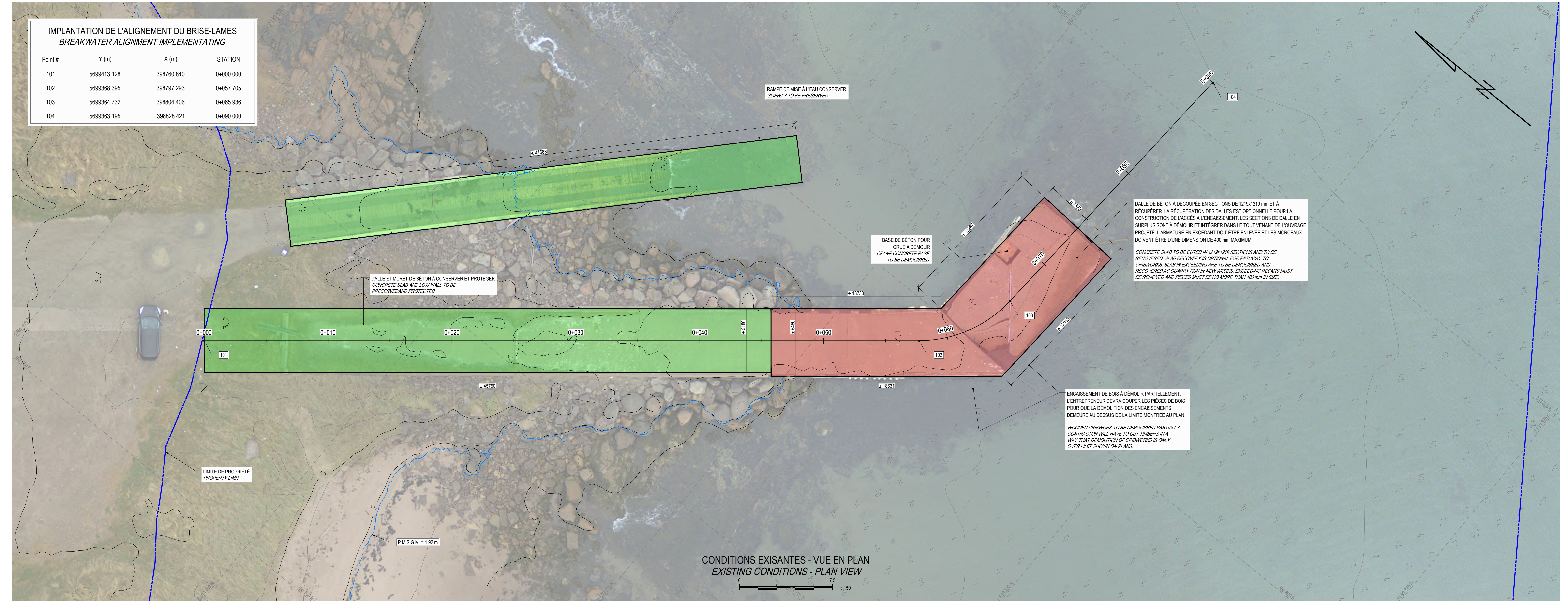
M5003-L

PWC AI



**IMPLANTATION DE L'ALIGNEMENT DU BRISE-LAMES
BREAKWATER ALIGNMENT IMPLEMENTATING**

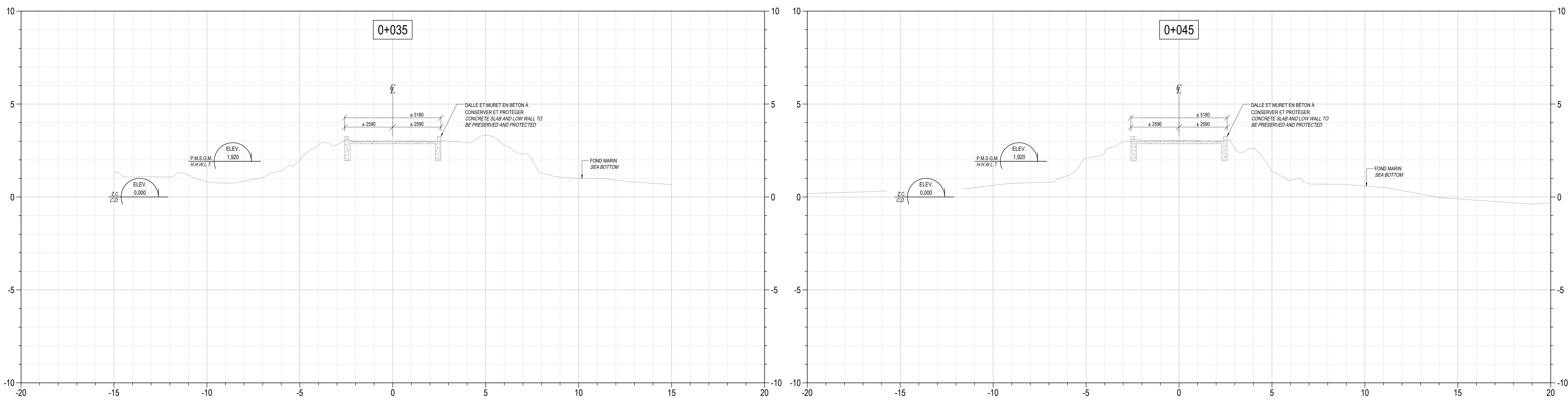
Point #	Y (m)	X (m)	STATION
101	5699413.128	398760.840	0+000.000
102	5699368.395	398797.293	0+057.705
103	5699364.732	398804.406	0+065.936
104	5699363.195	398828.421	0+090.000



**CONDITIONS EXISTANTES - VUE EN PLAN
EXISTING CONDITIONS - PLAN VIEW**

LES RENSEIGNEMENTS PRODUITS SUR CE PLAN DOIVENT ÊTRE VÉRIFIÉS SUR PLACE. TOUTE DIFFÉRENCE DOIT ÊTRE PRISE EN CONSIDÉRATION PAR L'ENTREPRENEUR.

ALL INFORMATION PRODUCED ON THIS DRAWING SHALL BE VERIFIED ON SITE. EVERY DIFFERENCE SHALL BE TAKEN INTO CONSIDERATION BY THE CONTRACTOR.



ID	PRÉLIMINAIRE 90%	P-Y. B.	2022.05.11
DC	PRÉLIMINAIRE 90%	P-Y. B.	2022.05.05
DB	PRÉLIMINAIRE 66%	P-Y. B.	2022.03.04
DA	PRÉLIMINAIRE 53%	P-Y. B.	2022.02.24

Révision	Description	Par/By	Date
A	Numéro du détail		
B	Fautes sur laquelle le détail est référencé		
C	Fautes sur laquelle le détail est dessiné		



BLANC-SABLON
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)

CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

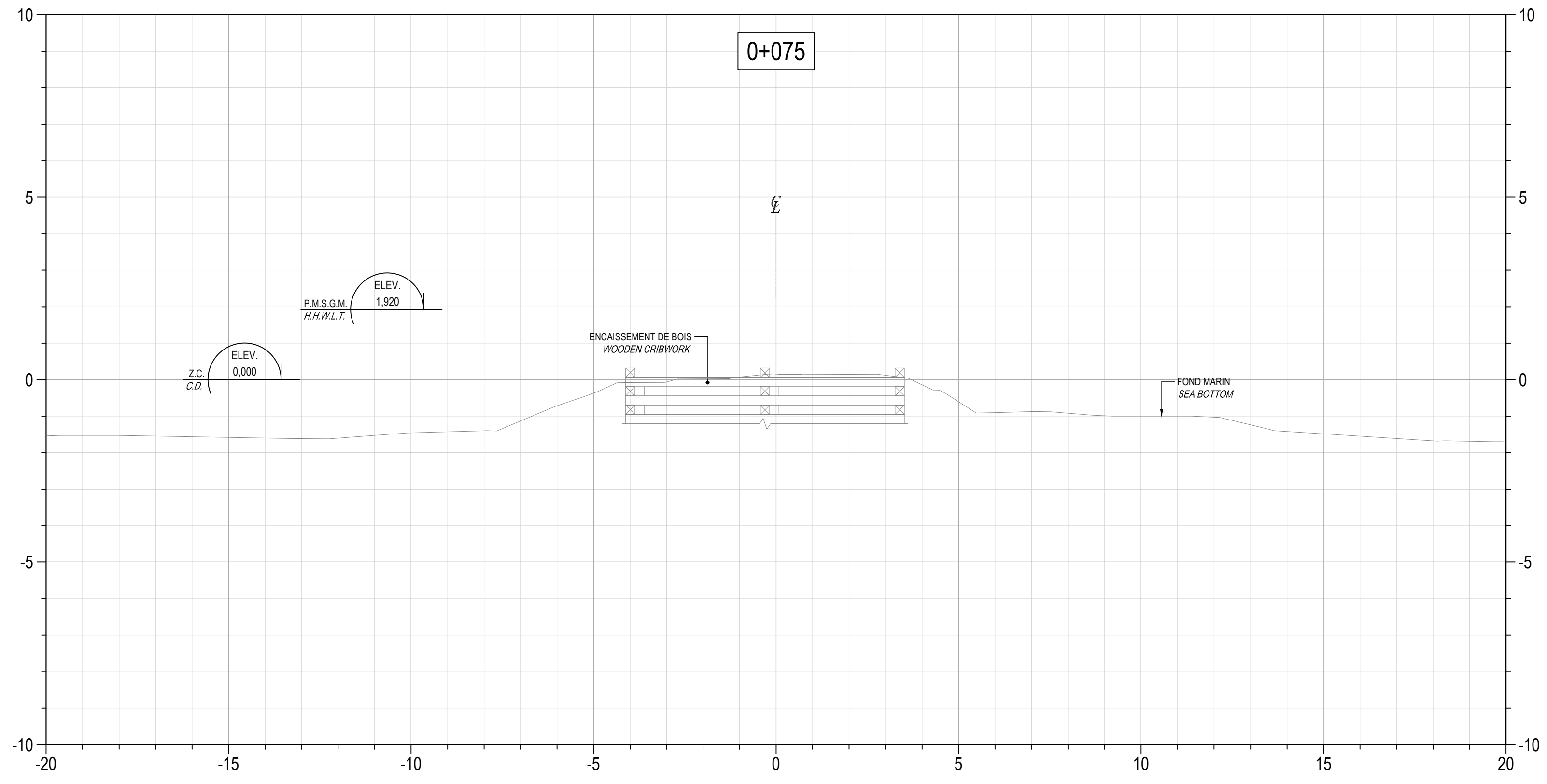
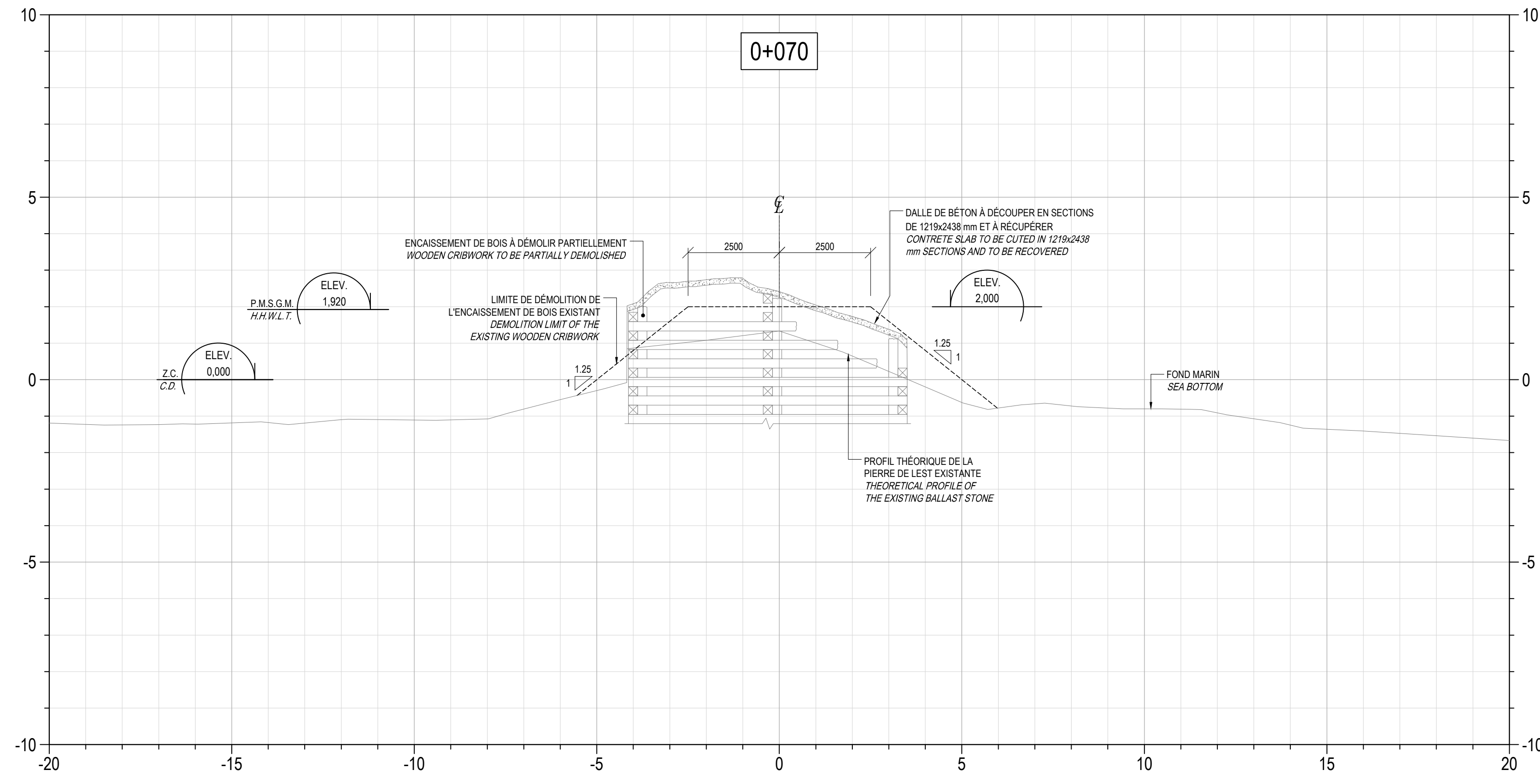
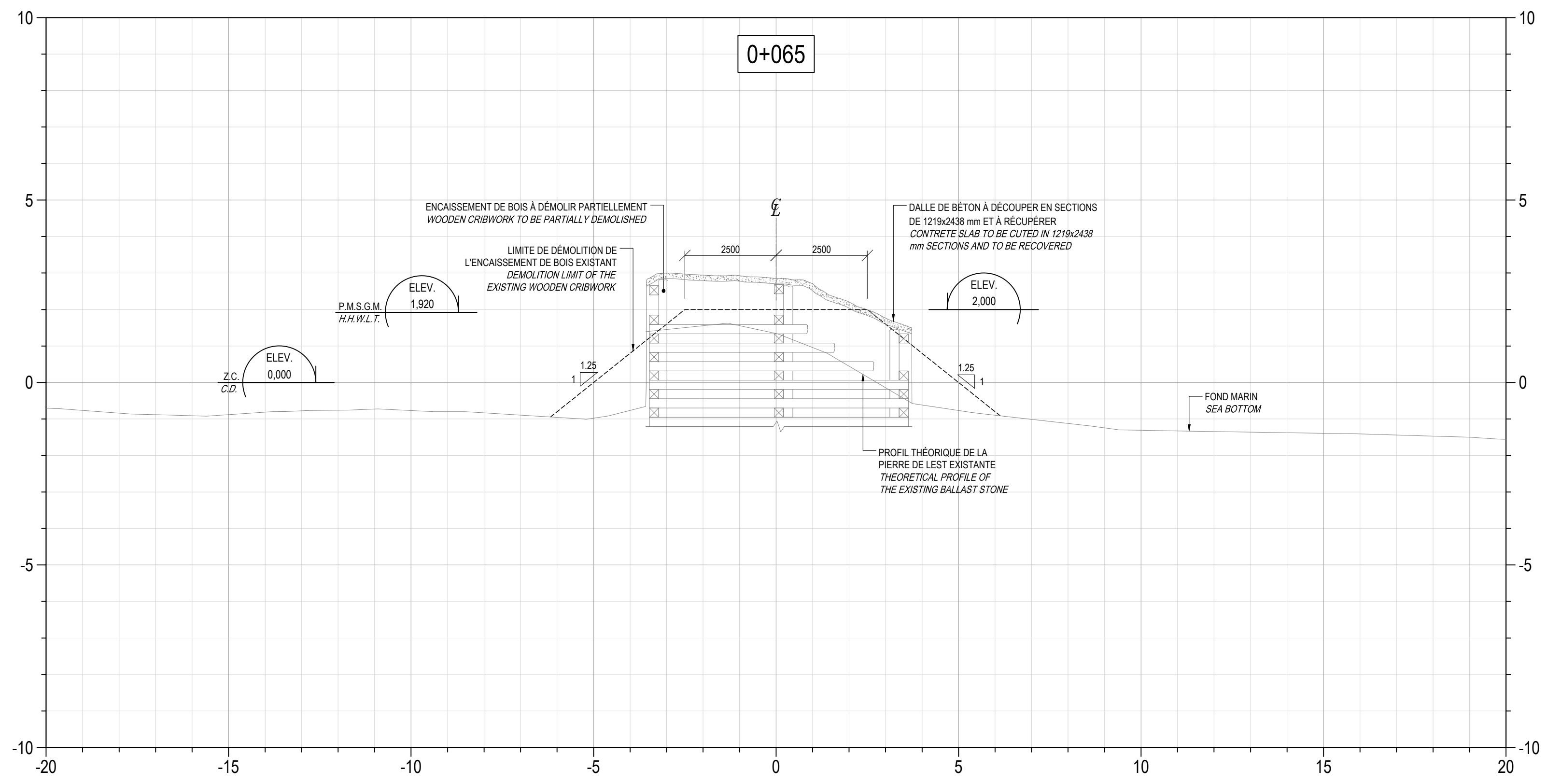
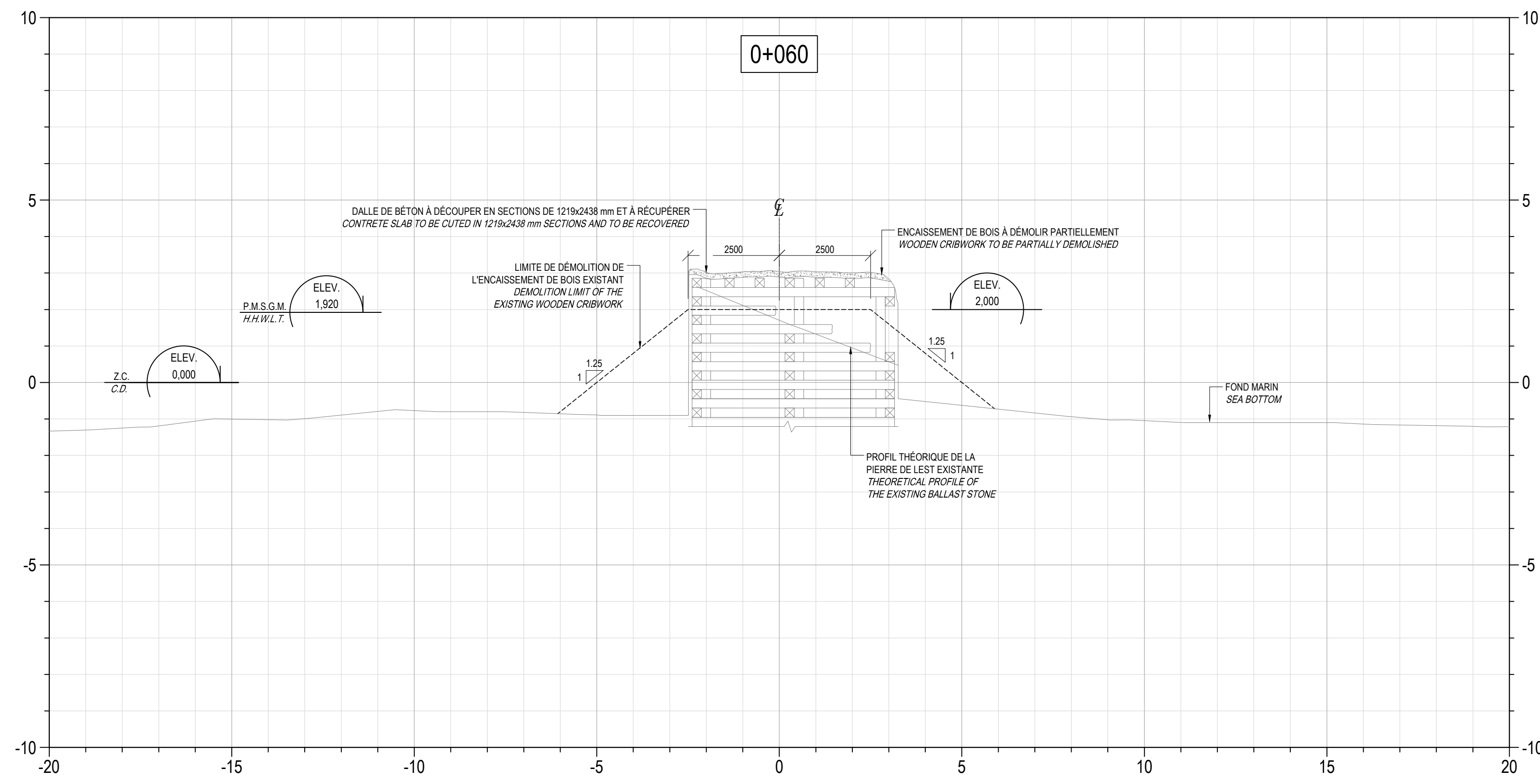
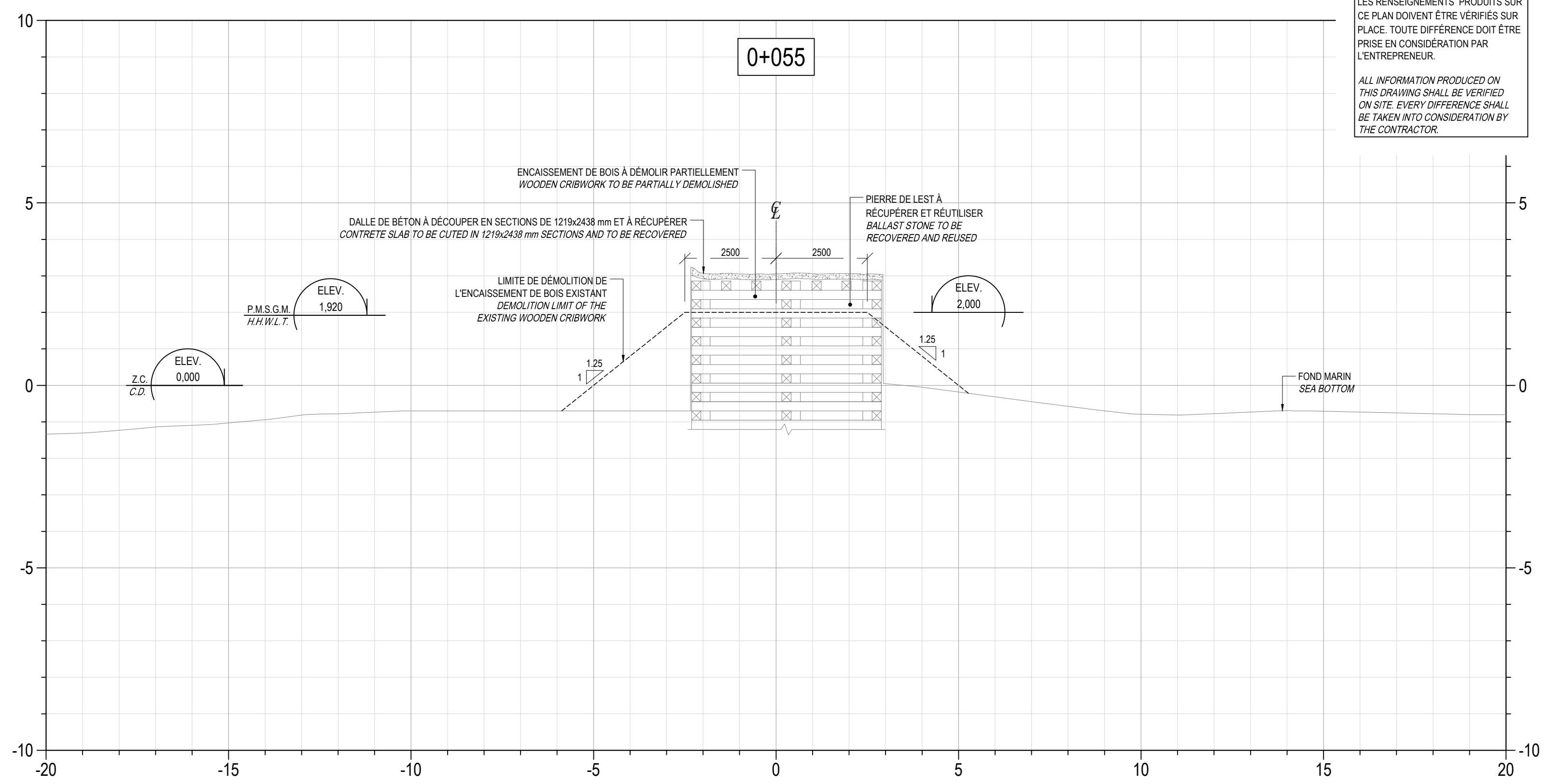
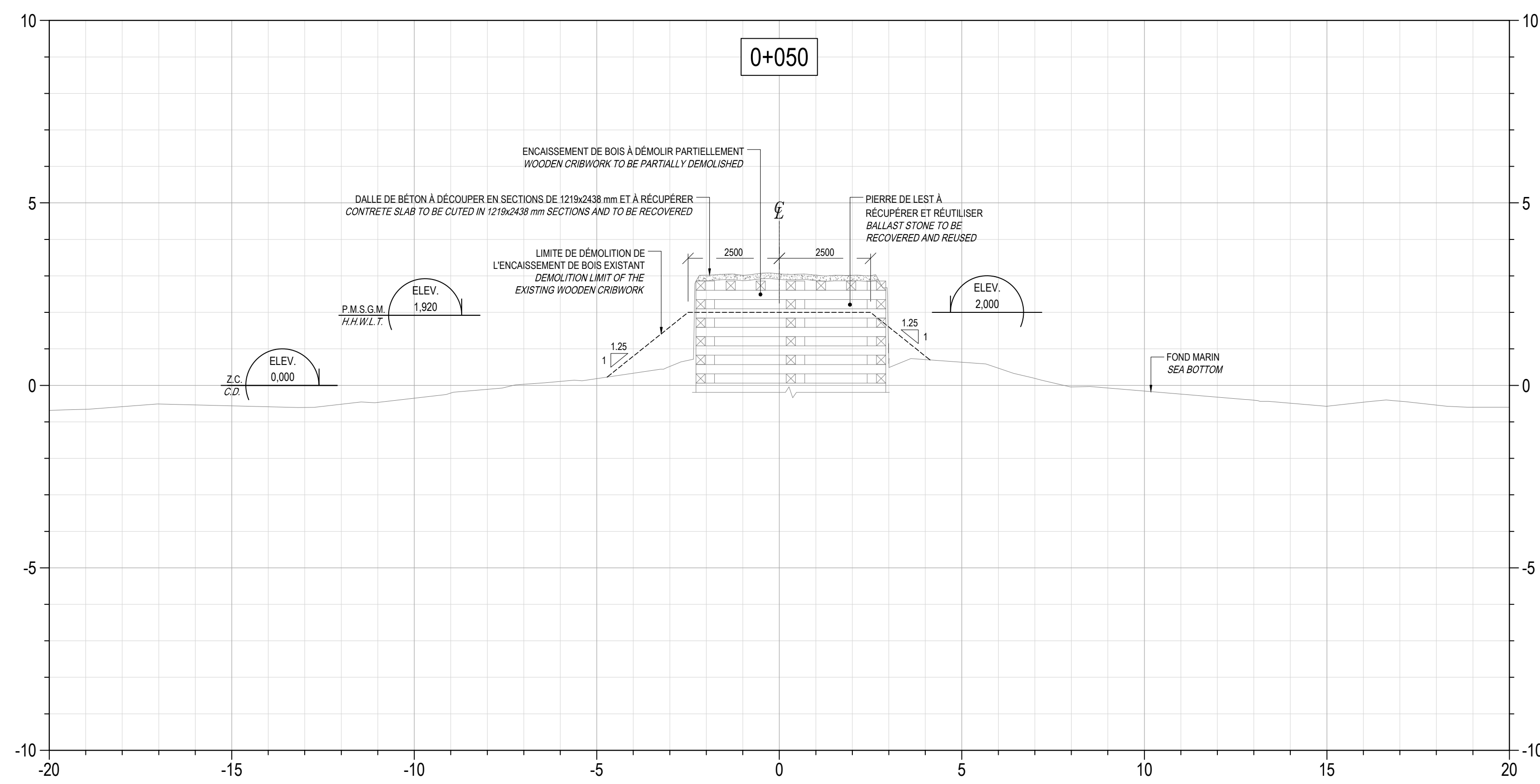
**CONDITIONS EXISTANTES
VUE EN PLAN ET SECTIONS**

*EXISTING CONDITIONS
PLAN VIEW AND SECTIONS*

Conçu par: Designed by:	F. RICHARD, Ing.	Date	
Dessiné par: Drawn by:	P.-Y. BONIN	Date	2022.01.20
Vérifié par: Checked by:		Date	
Approuvé par: Approved by:		Date	
No. dossier: File no.:	C200274	Echelle: Scale:	
No. dessin: Drawing no.:	PPB21-3985-M01-11	No. feuille: Sheet no.:	06 / 11



LES RENSEIGNEMENTS PRODUITS SUR CE PLAN DOIVENT ÊTRE VÉRIFIÉS SUR PLACE. TOUTE DIFFÉRENCE DOIT ÊTRE PRISE EN CONSIDÉRATION PAR L'ENTREPRENEUR.
ALL INFORMATION PRODUCED ON THIS DRAWING SHALL BE VERIFIED ON SITE. EVERY DIFFERENCE SHALL BE TAKEN INTO CONSIDERATION BY THE CONTRACTOR.



OB	PRELIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.11
OA	PRELIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.09

Révision	Description	Par/By	Date
A	A: Numéro du détail Detail no.		
B	B: Feuilles sur laquelle le détail est référencé Location drawing no.		
C	C: Feuilles sur laquelle le détail est dessiné Drawing no.		



Dossier: **BLANC-SABLON**
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)

CONSOILDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

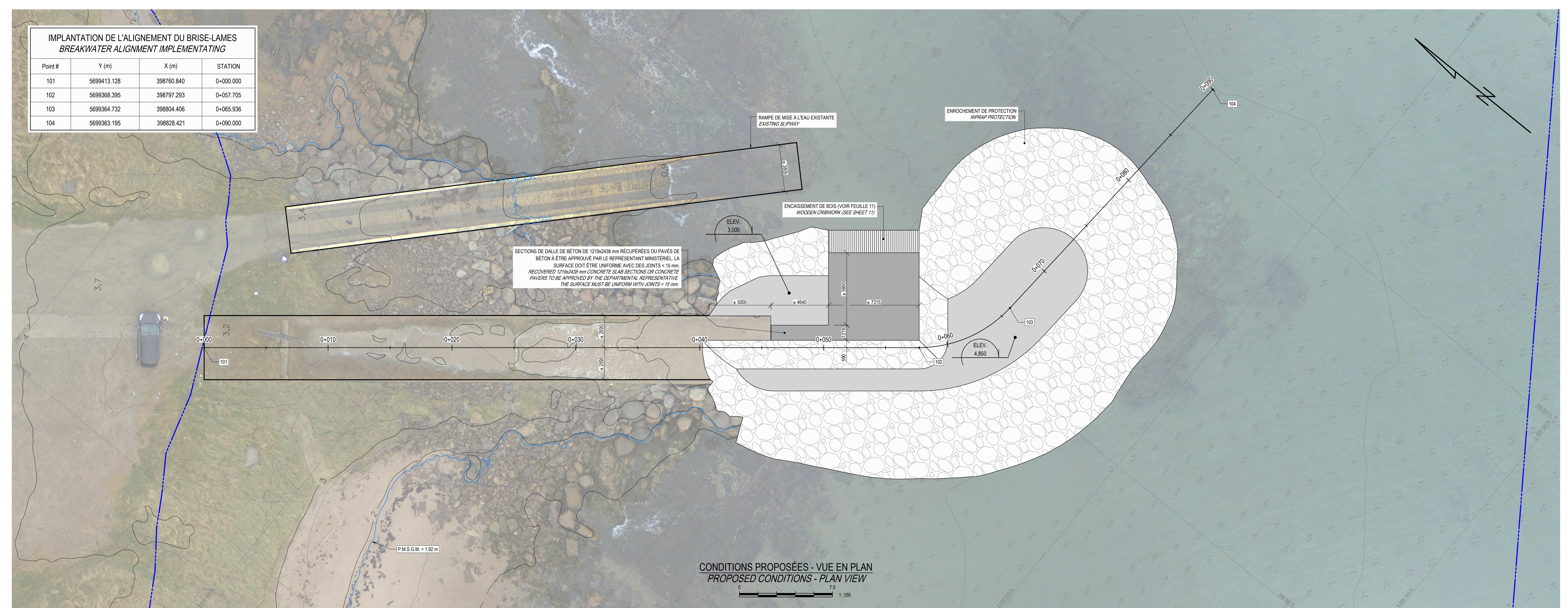
Dessiné par: F. RICHARD, Ing.
Date: 2022.01.20

No. dossier: C200274	Échelle: 1:100
No. dessin: PPB21-3985-M01-12	No. feuille: 06 / 11

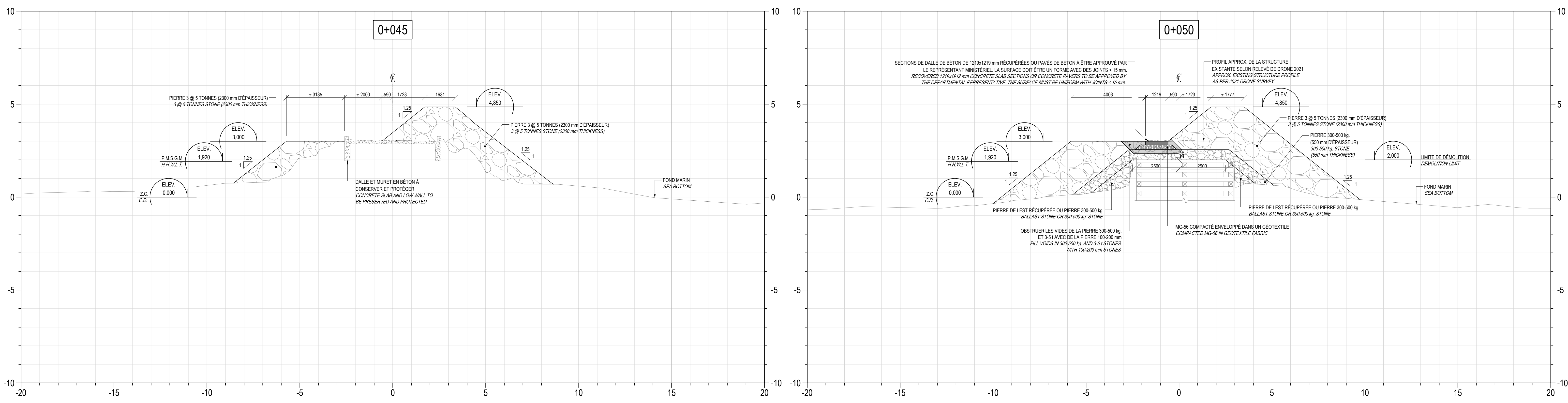


IMPLANTATION DE L'ALIGNEMENT DU BRISE-LAMES
BREAKWATER ALIGNMENT IMPLEMENTATING

Point #	Y (m)	X (m)	STATION
101	5699413.128	398760.840	0+000.000
102	5699368.395	398797.293	0+057.705
103	5699364.732	398804.406	0+065.936
104	5699363.195	398828.421	0+090.000



CONDITIONS PROPOSÉES - VUE EN PLAN
PROPOSED CONDITIONS - PLAN VIEW



ID	Description	Par	By	Date
00	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.		2022.05.11
01	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.		2022.05.05
02	PRÉLIMINAIRE 66%	P.-Y. B.		2022.03.04
03	PRÉLIMINAIRE 53%	P.-Y. B.		2022.02.24

Revision	Description	Par	By	Date
A	Numéro du détail			
B	Fautes sur laquelle le détail est référencé			
C	Fautes sur laquelle le détail est dessiné			

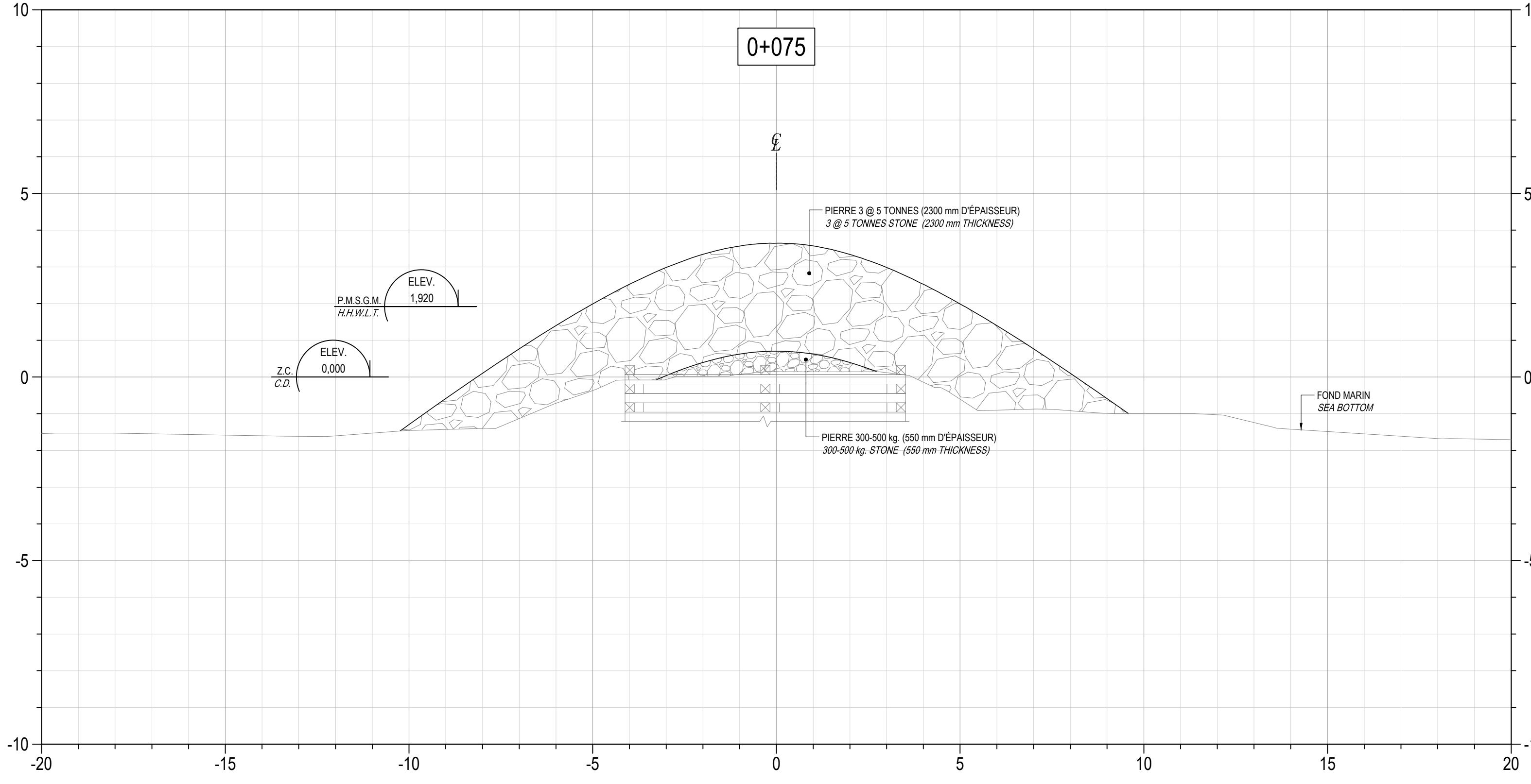
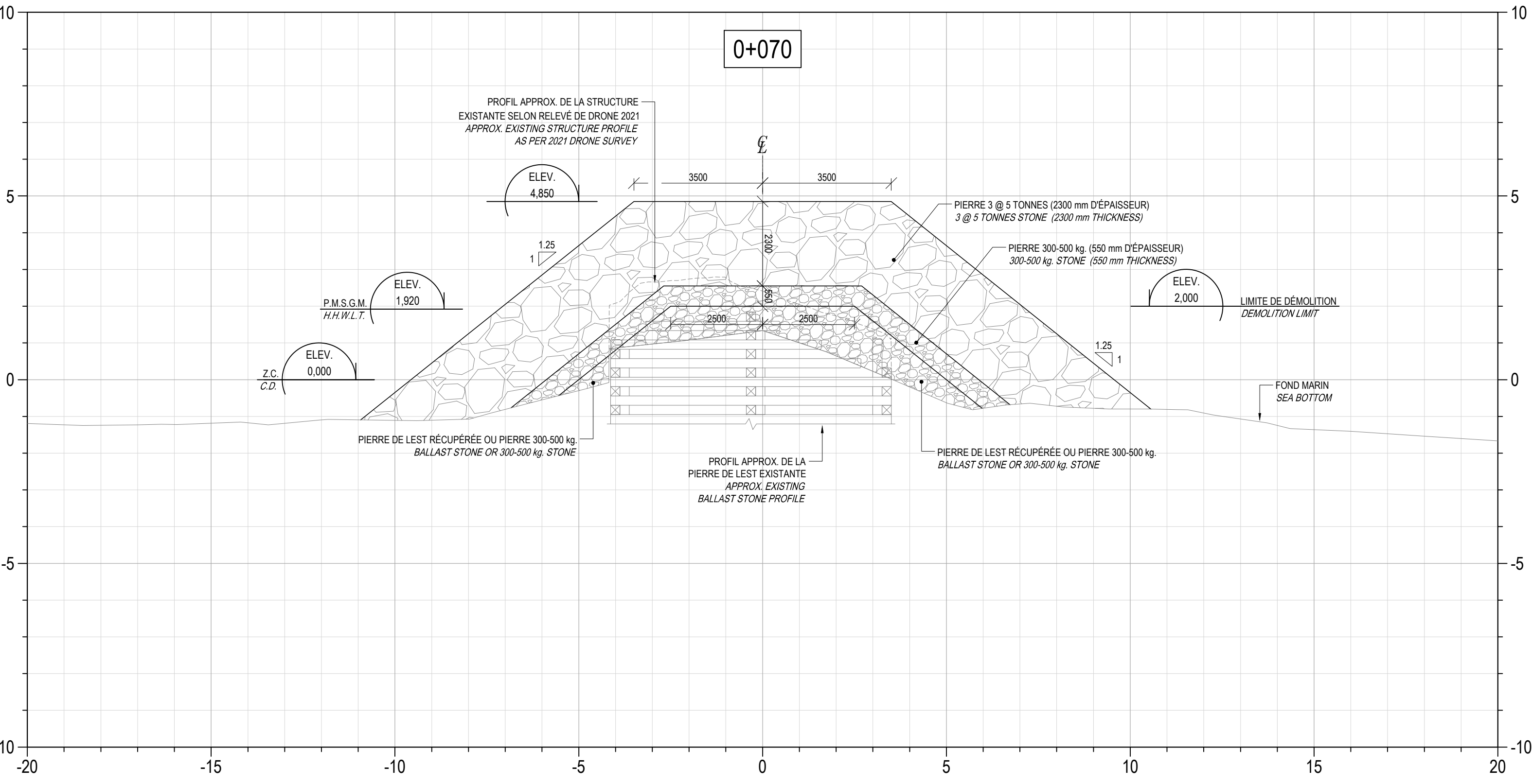
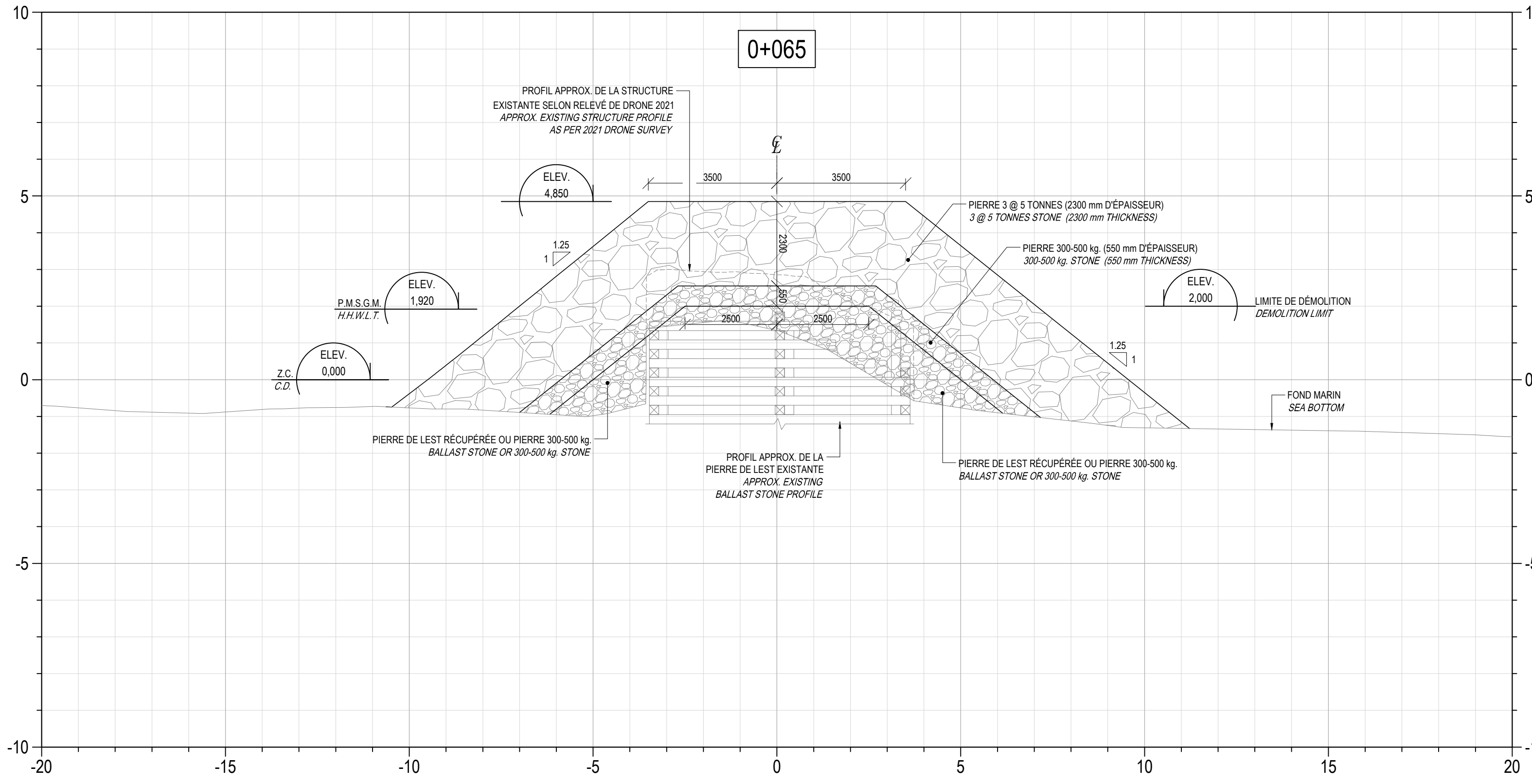
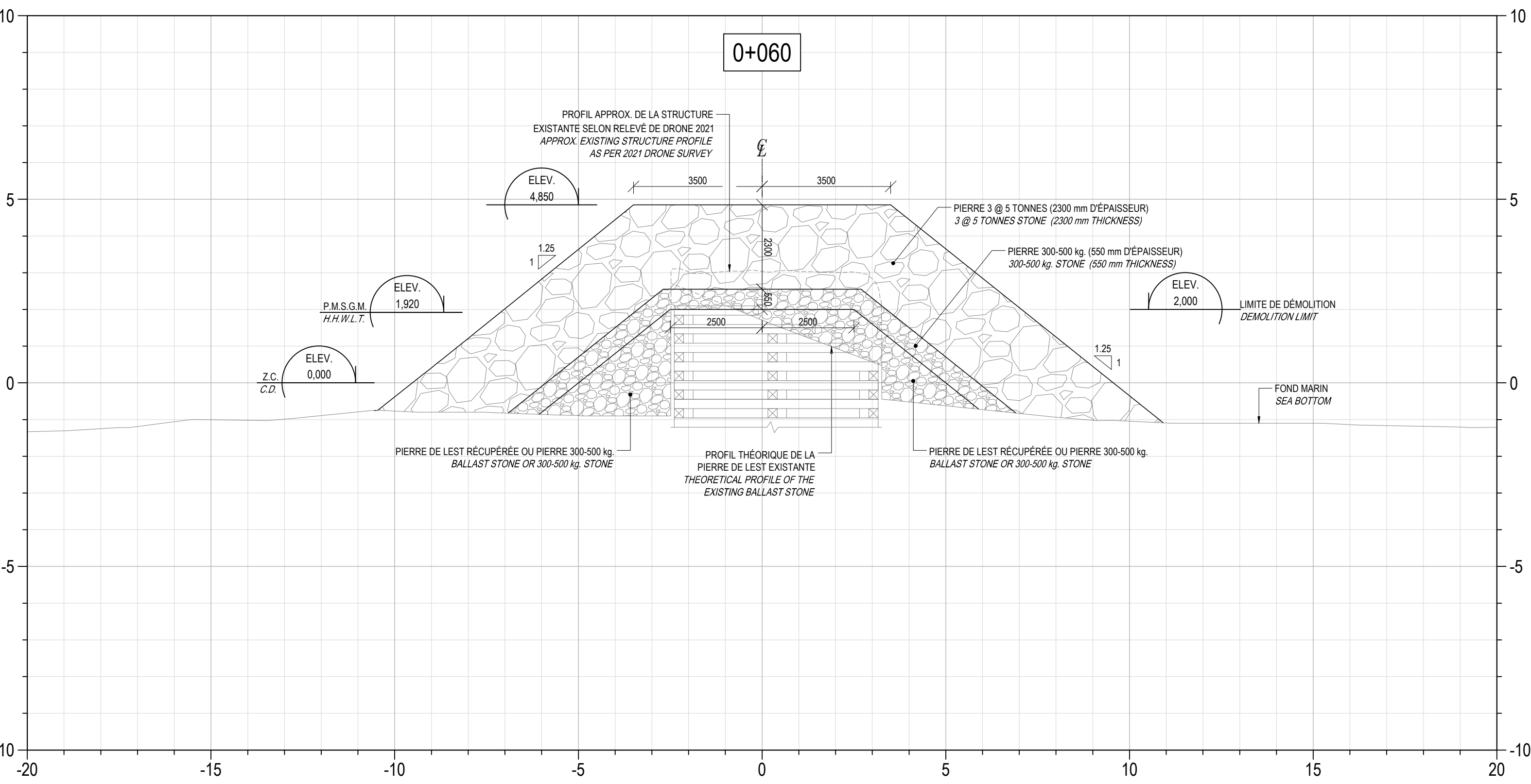
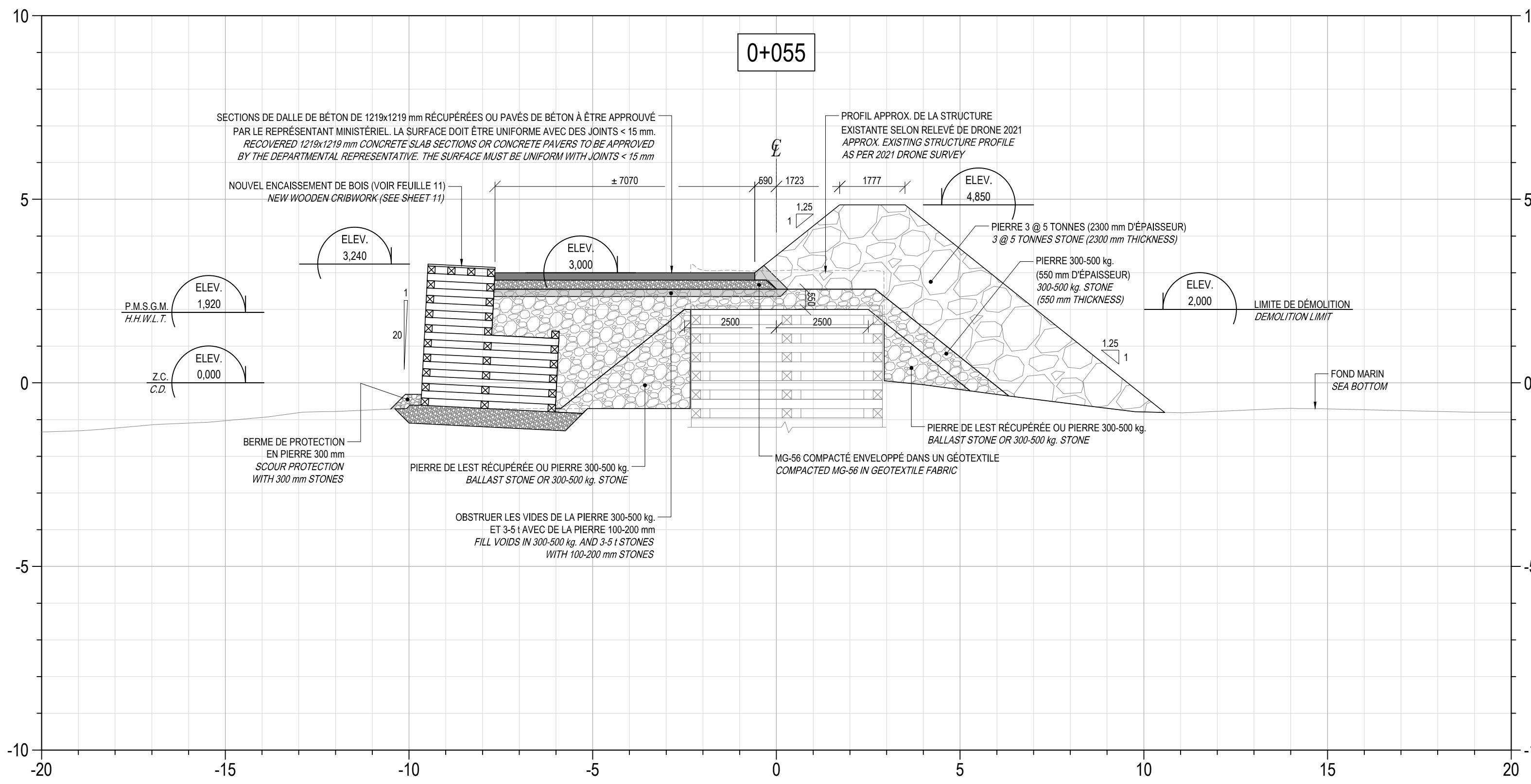


BLANC-SABLON
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMENS SMALL WHARF)

CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMENS SMALL WHARF CONSOLIDATION

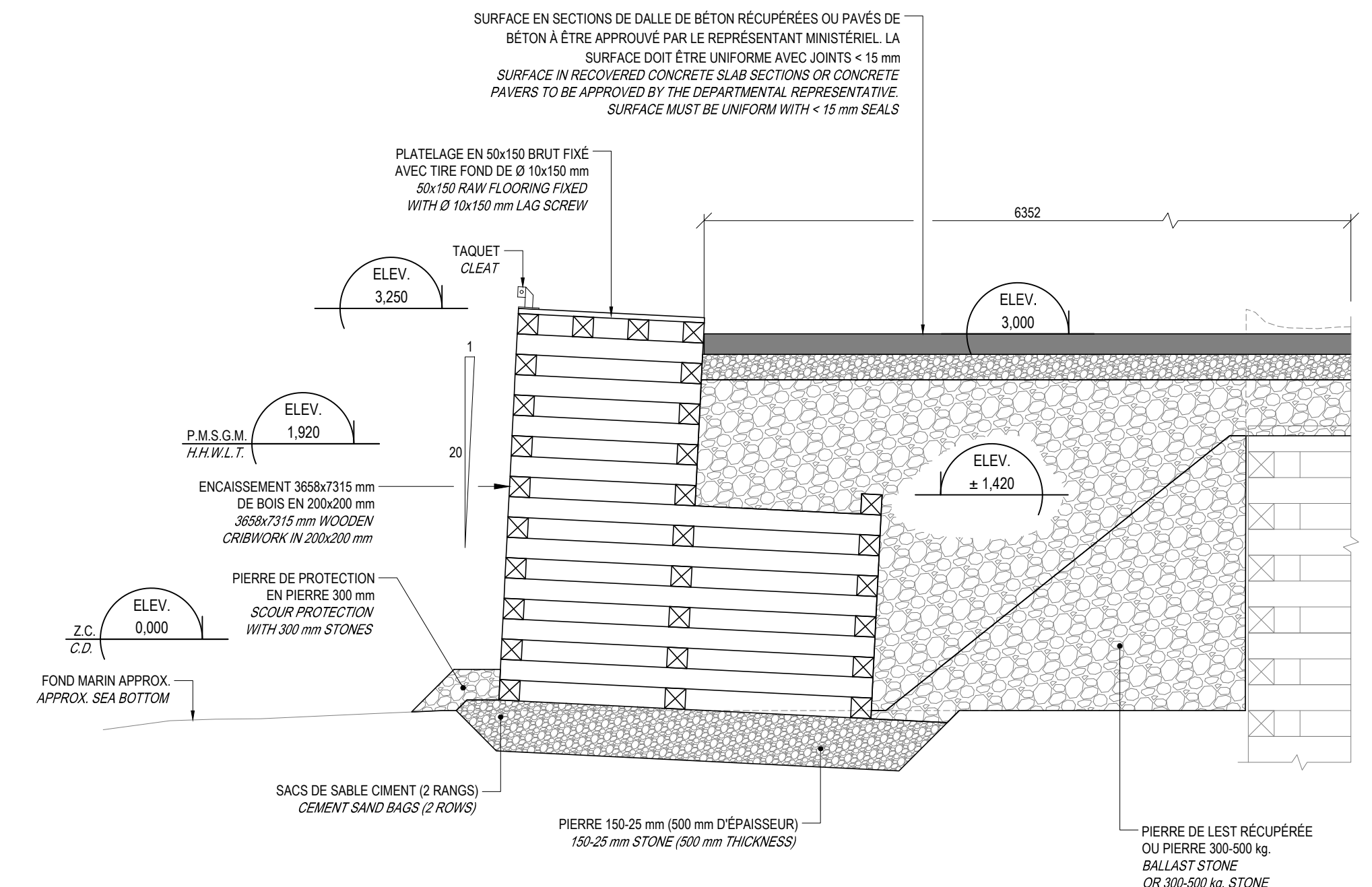
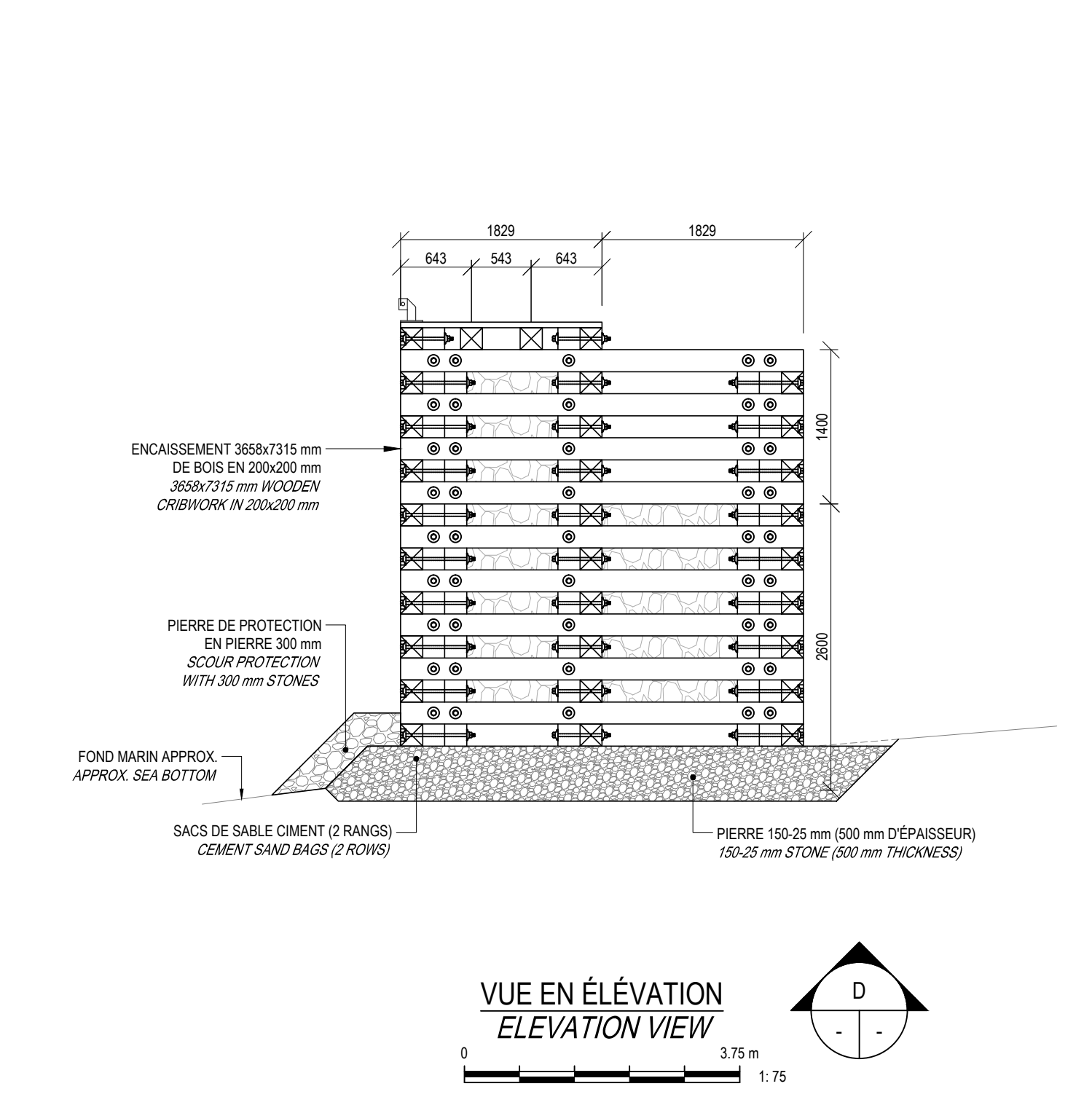
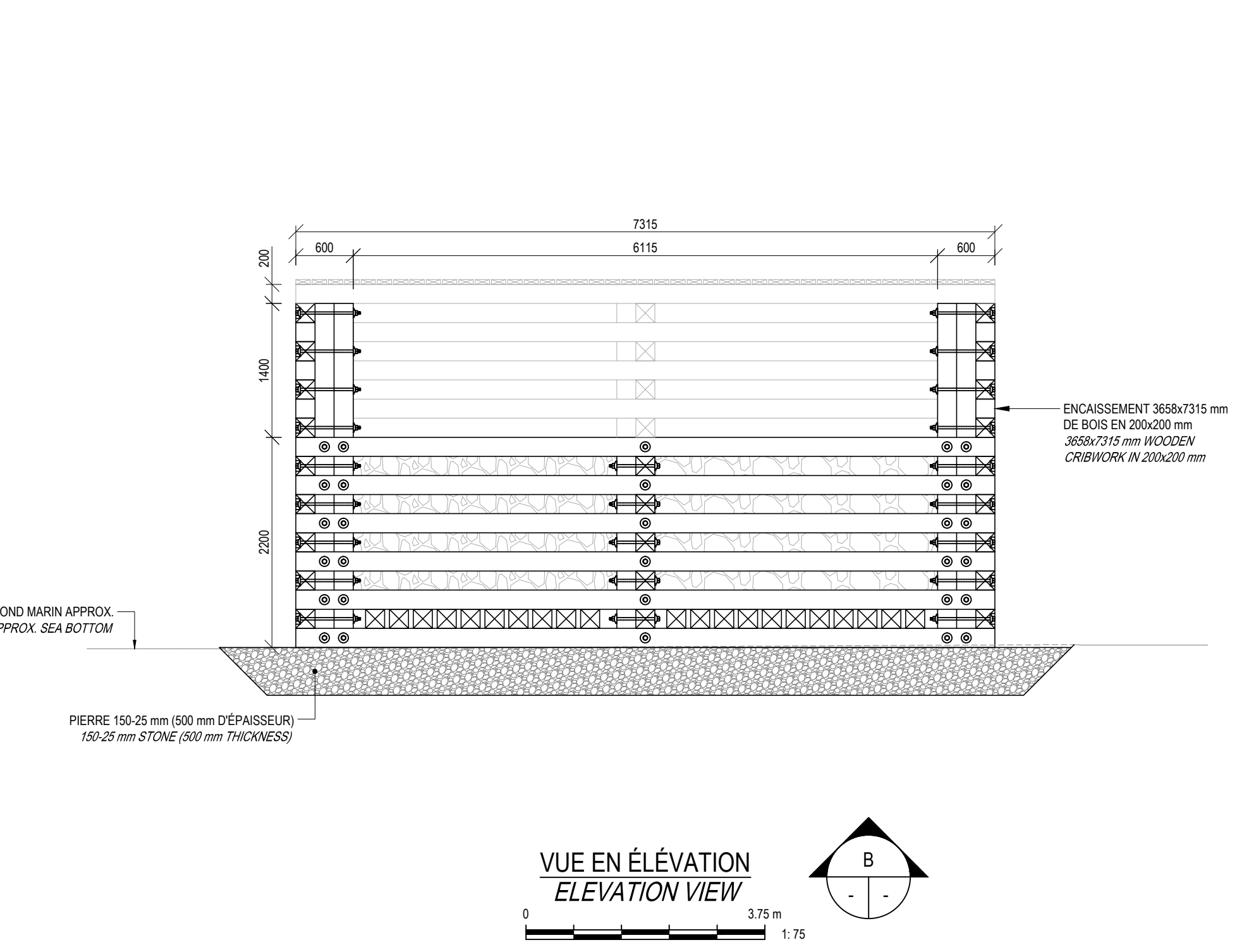
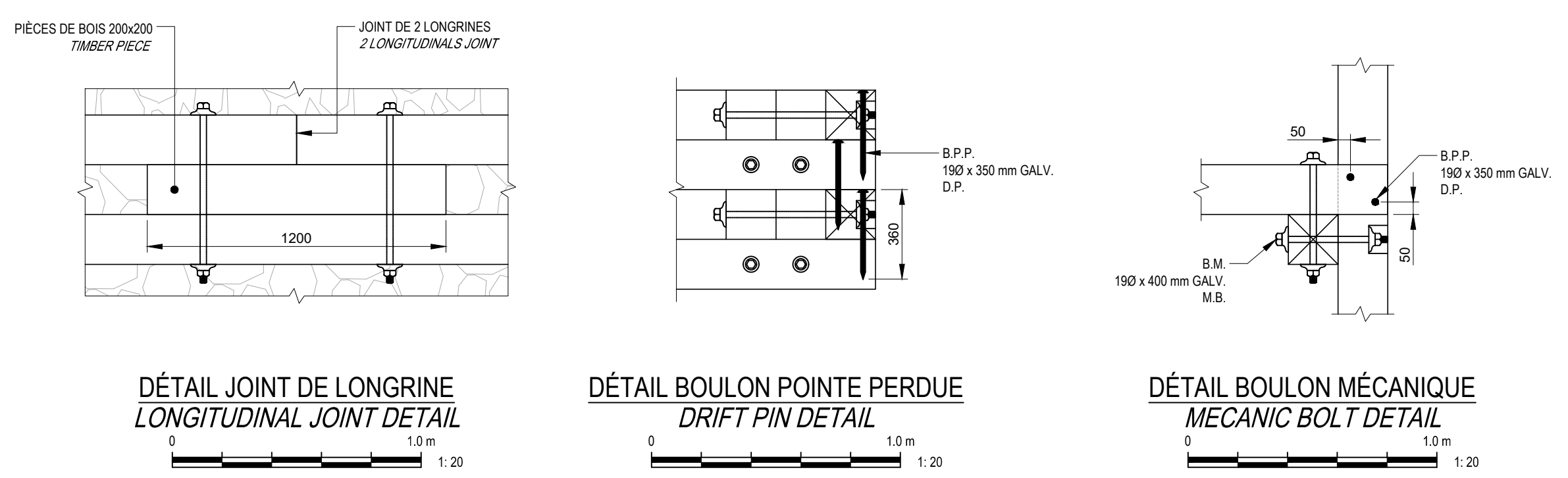
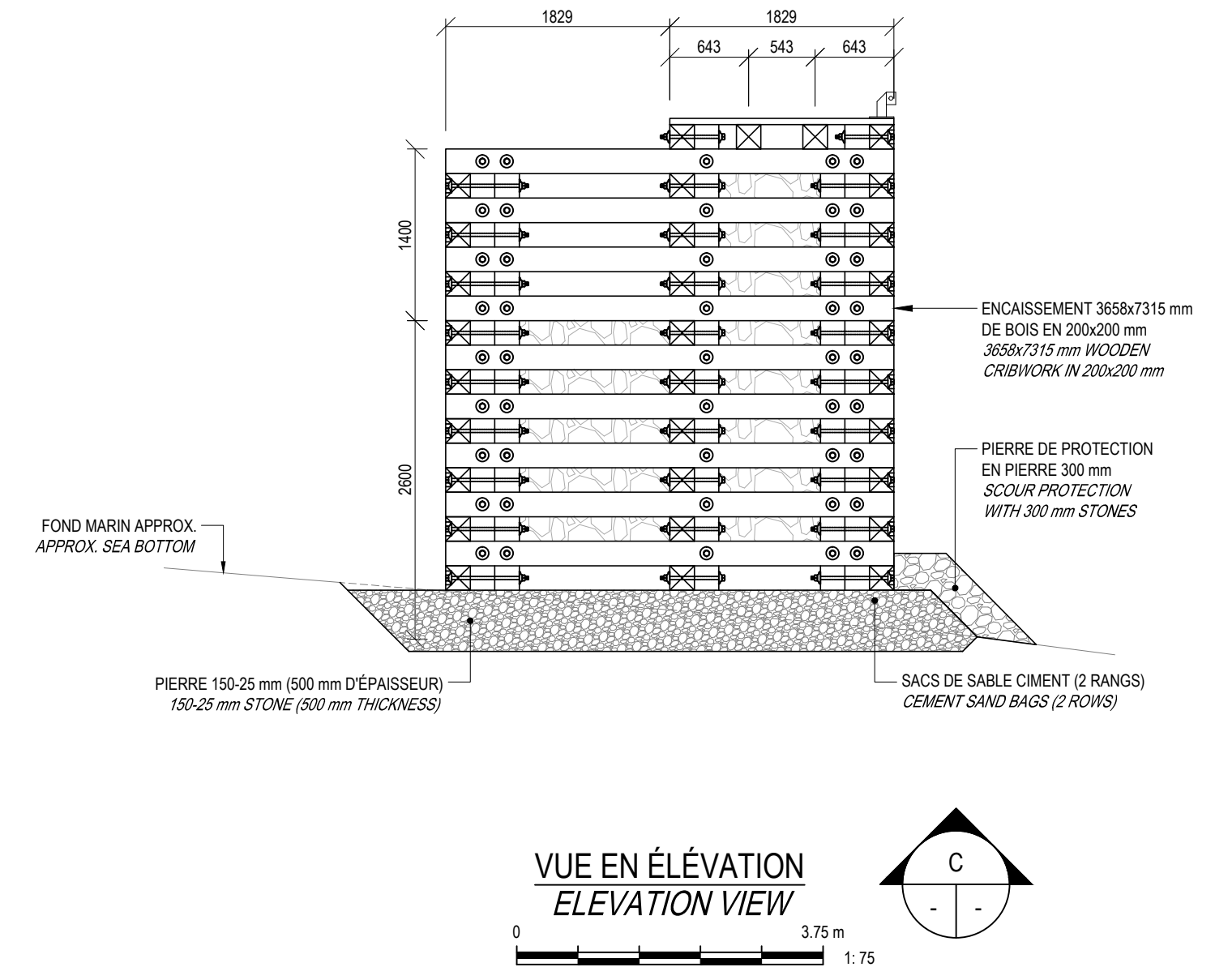
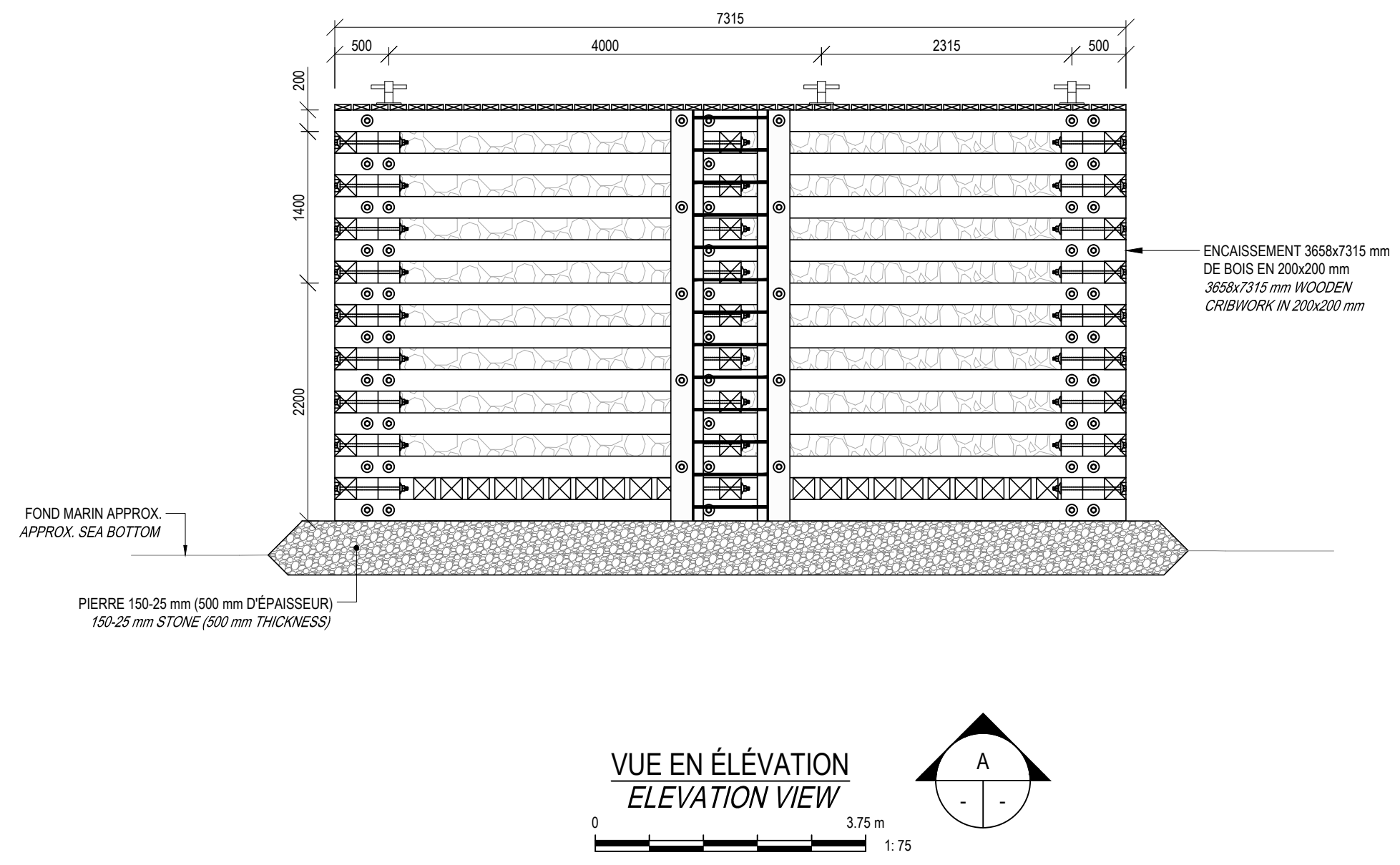
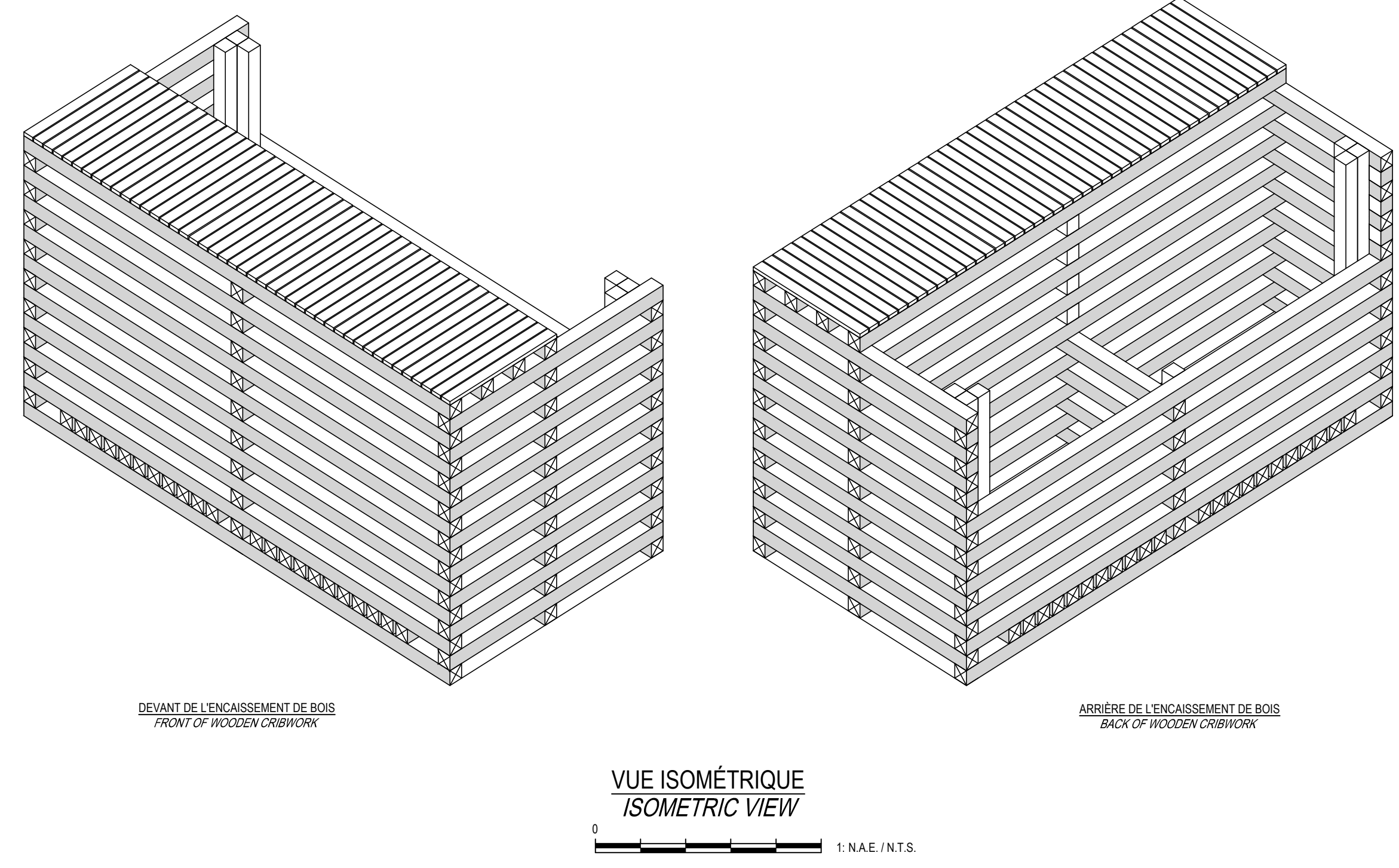
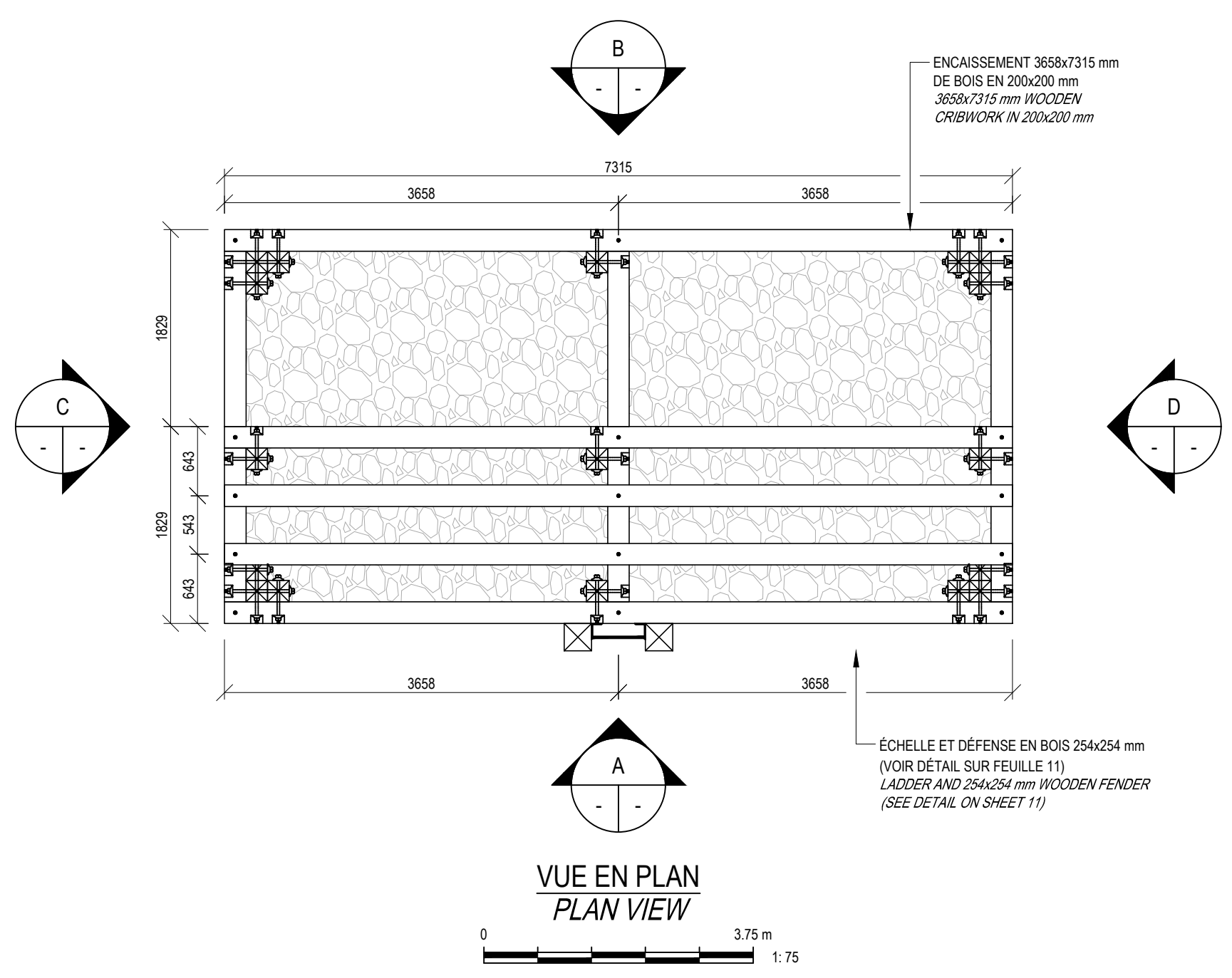
CONDITIONS PROPOSÉES
VUE EN PLAN ET SECTIONS
PROPOSED CONDITIONS
PLAN VIEW AND SECTIONS

Conçu par / Designed by:	F. RICHARD, Ing.	Date	
Dessiné par / Drawn by:	P.-Y. BONIN	Date	2022.01.20
Vérifié par / Verified by:		Date	
Approuvé par / Approved by:		Date	
No. dossier / File no.:	C200274	Echelle / Scale:	
No. dessin / Drawing no.:	PPB21-3985-M01-21	No. feuille / Sheet no.:	07 / 11



OB	PRELIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.11
OA	PRELIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.09
Revision	Description	Par/By	Date
A	A: Numéro du détail		
B	B: Feuille sur laquelle le détail est référencé		
C	C: Feuille sur laquelle le détail est dessiné		
Toute modification doit être rapportée à: All modification must be reported to:			
Dossier: Fiche: BLANC-SABLON (PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)			
Dessiné: Drawing: CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION			
Dessiné par: Drawn by: CONDITIONS PROPOSÉES SECTIONS - CH.: 0+055 À 0+075			
Vérifié par: Checked by: PROPOSED CONDITIONS SECTIONS - CH.: 0+055 TO 0+075			
Approuvé par: Approved by:			
Camps par: Designed by: F. RICHARD, Ing.		Date	
Dessiné par: Drawn by: P.-Y. BONIN		Date: 2022.01.20	
Vérifié par: Checked by:		Date	
Approuvé par: Approved by:		Date	
No. dossier: File no.: C200274	Échelle: Scale: 1:100		
No. dessin: Drawing no.: PPB21-3985-M01-22	No. feuille: Sheet no.: 07 / 11		

NOTE:
TOUT LE BOIS EST TRAITÉ AU CCA
ET LA QUINCAILLERIE GALVANISÉE.
ALL WOOD IS CCA TREATED
AND HARDWARE IS GALVANIZED.



OB	PRÉLIMINAIRE 95%	P.-Y. B.	2022.05.11
OA	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.05

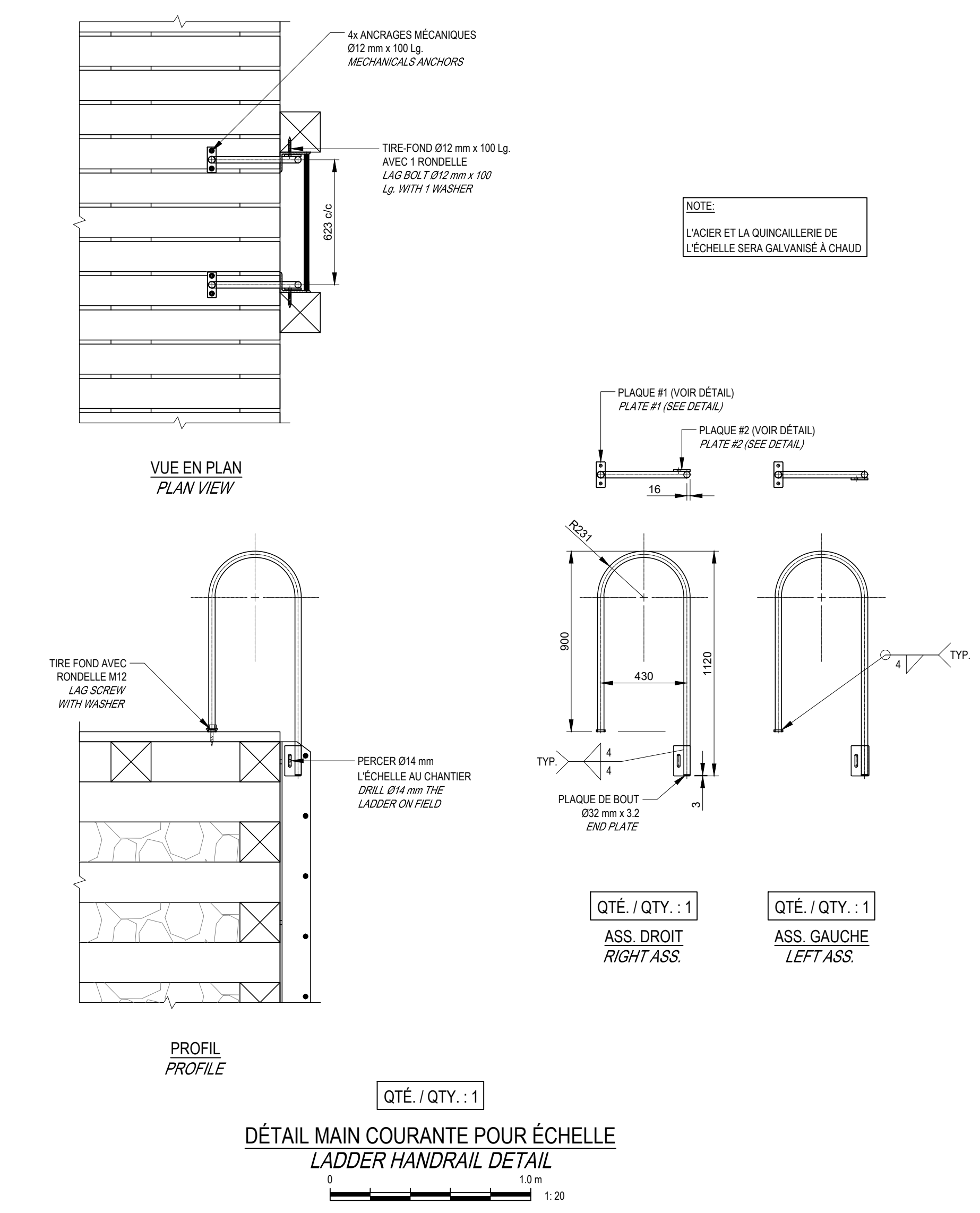
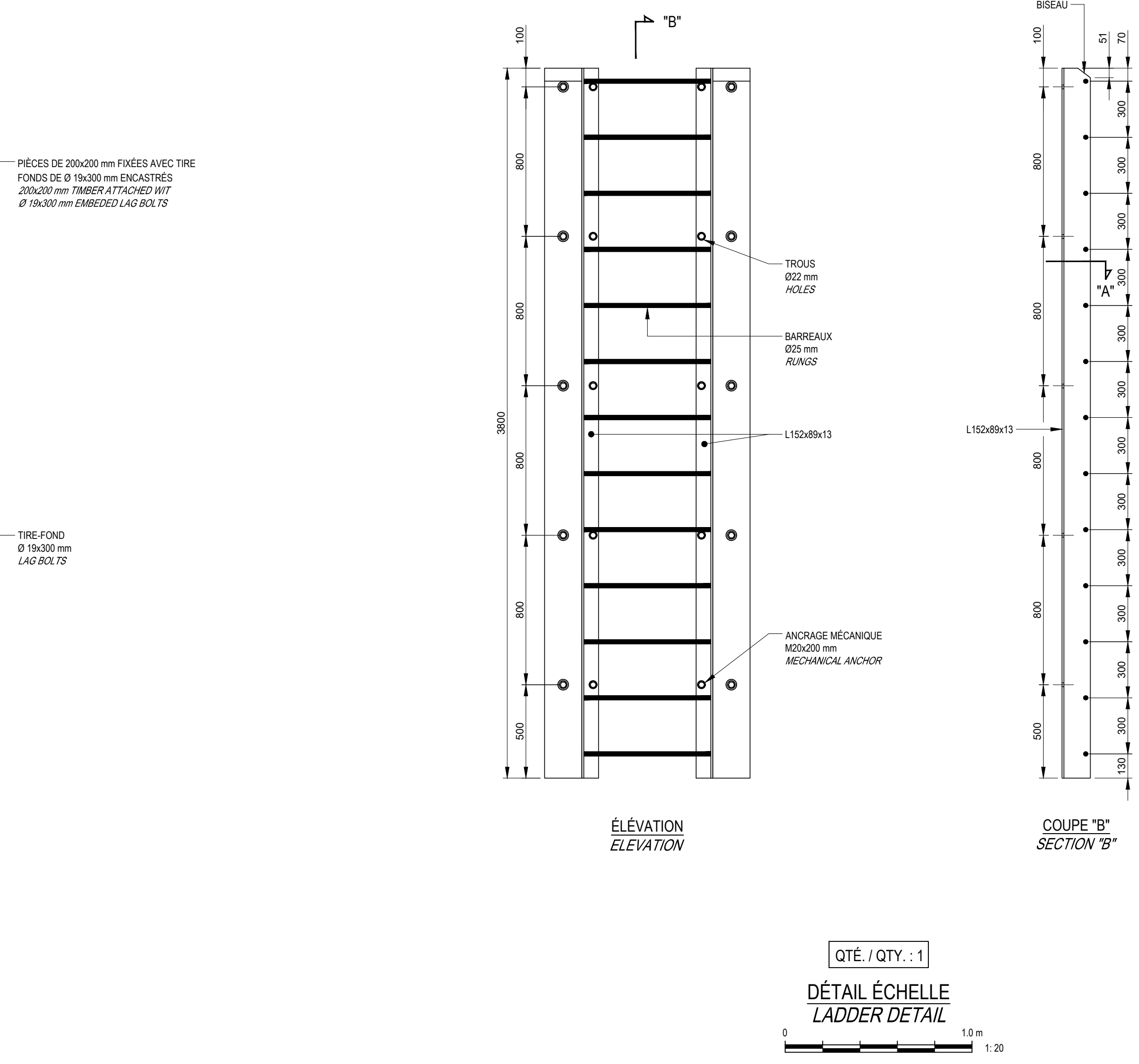
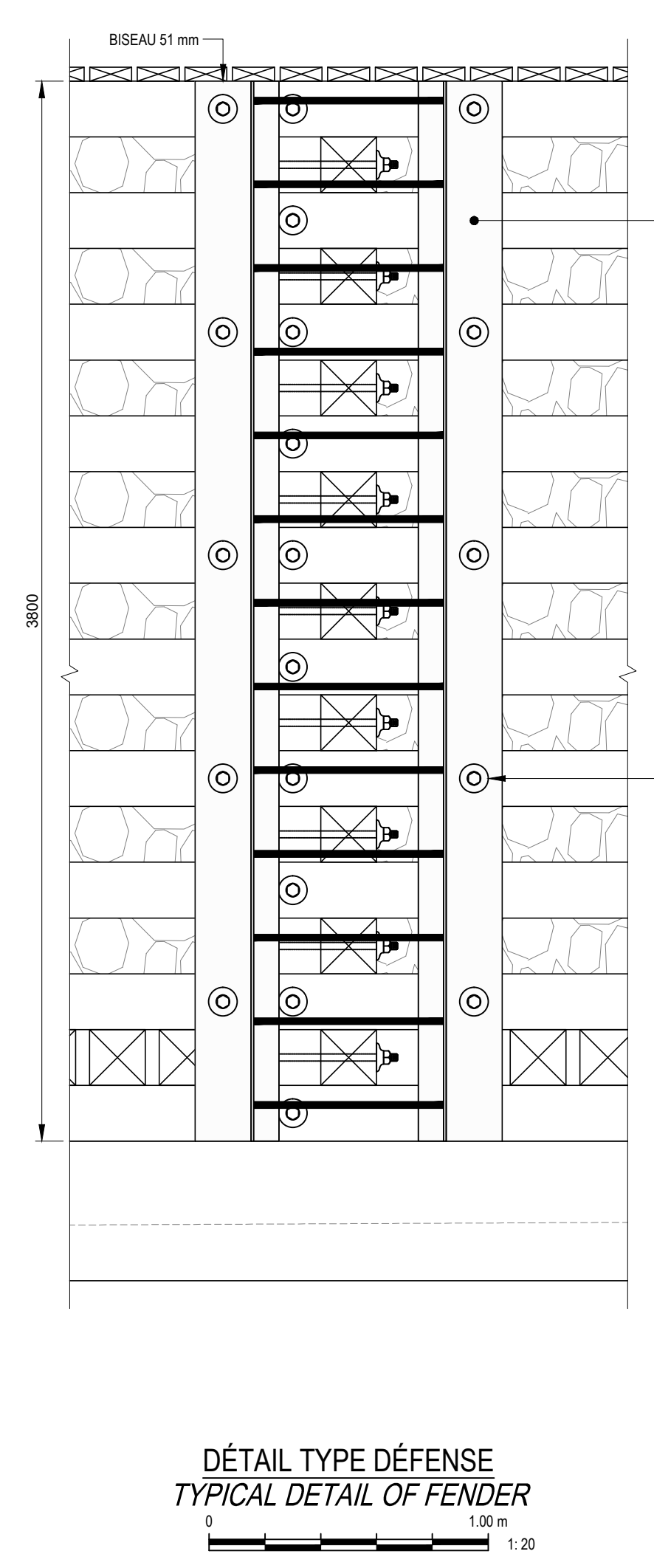
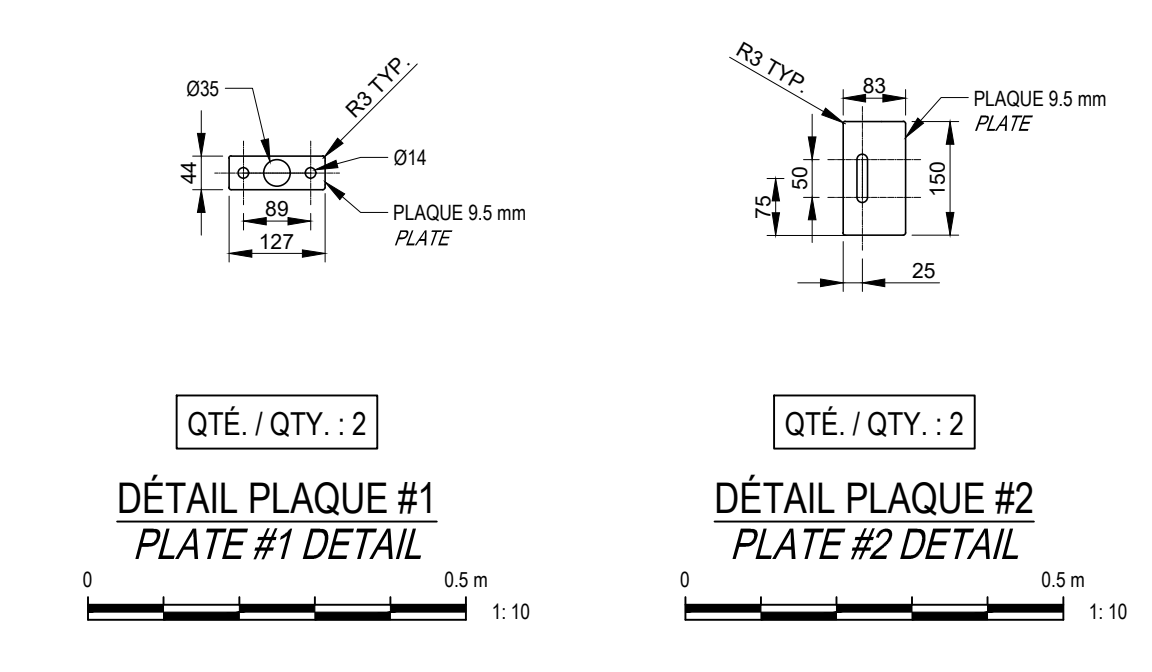
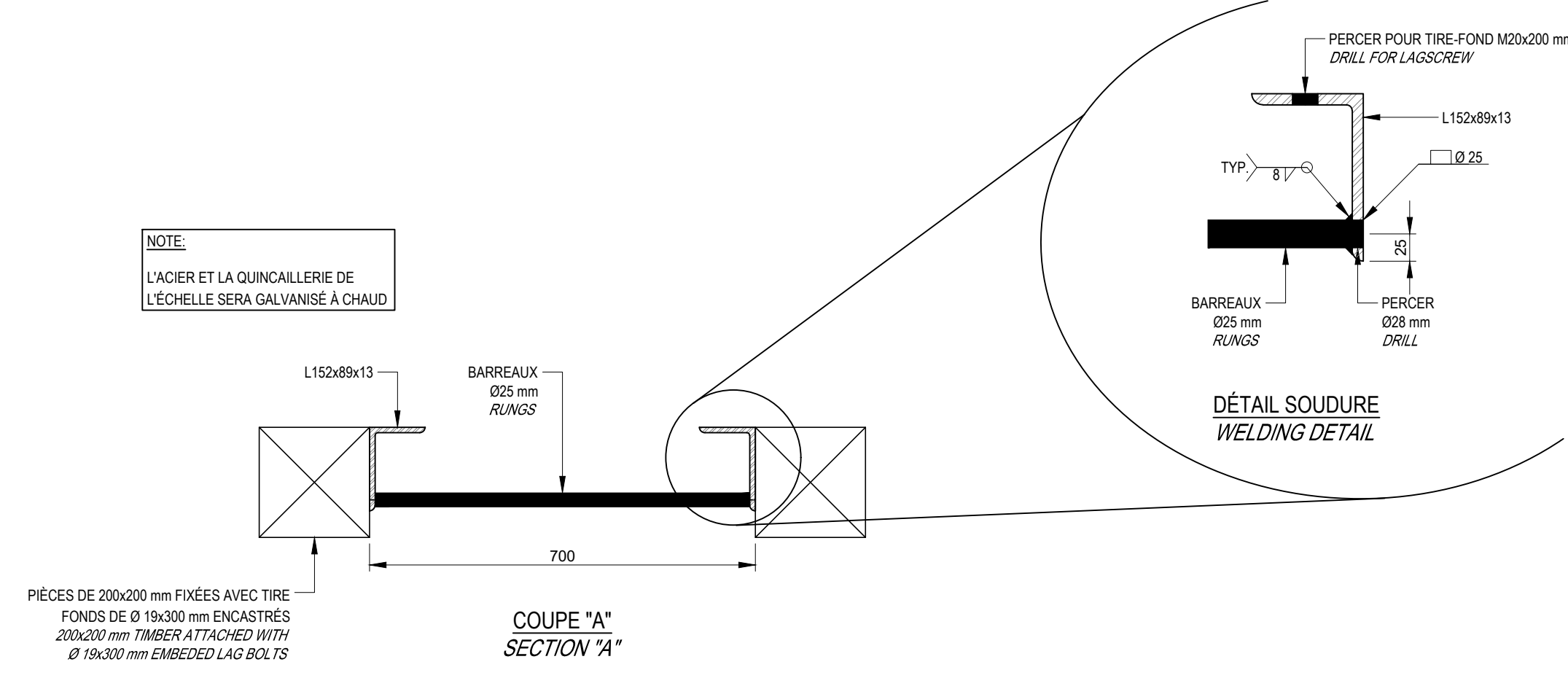
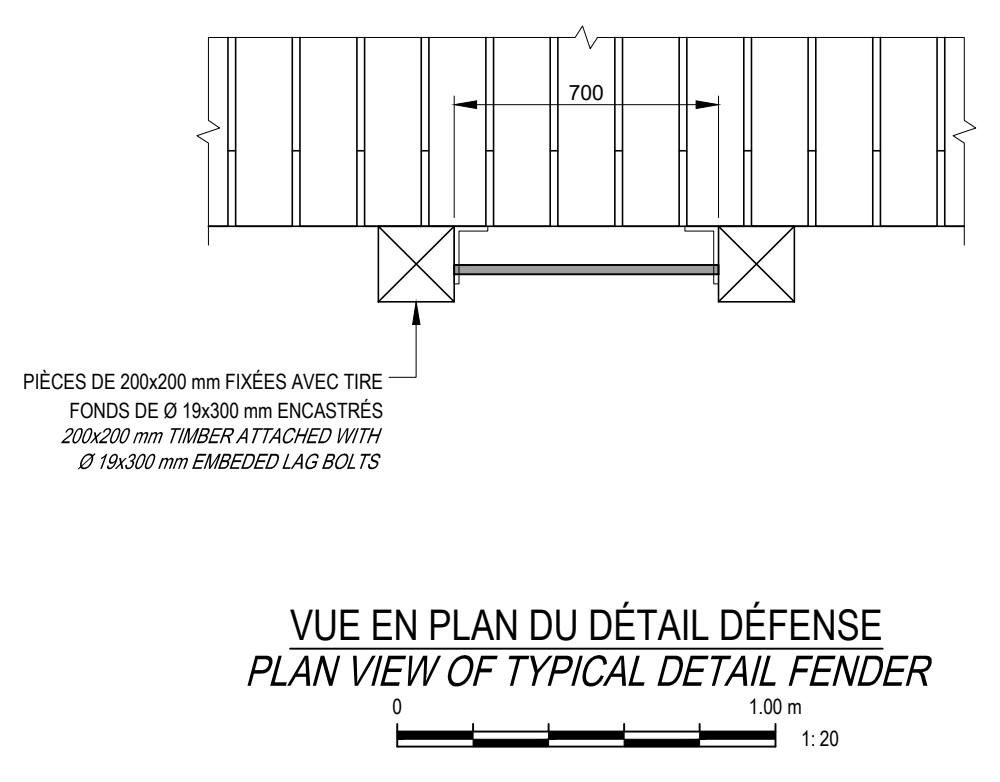
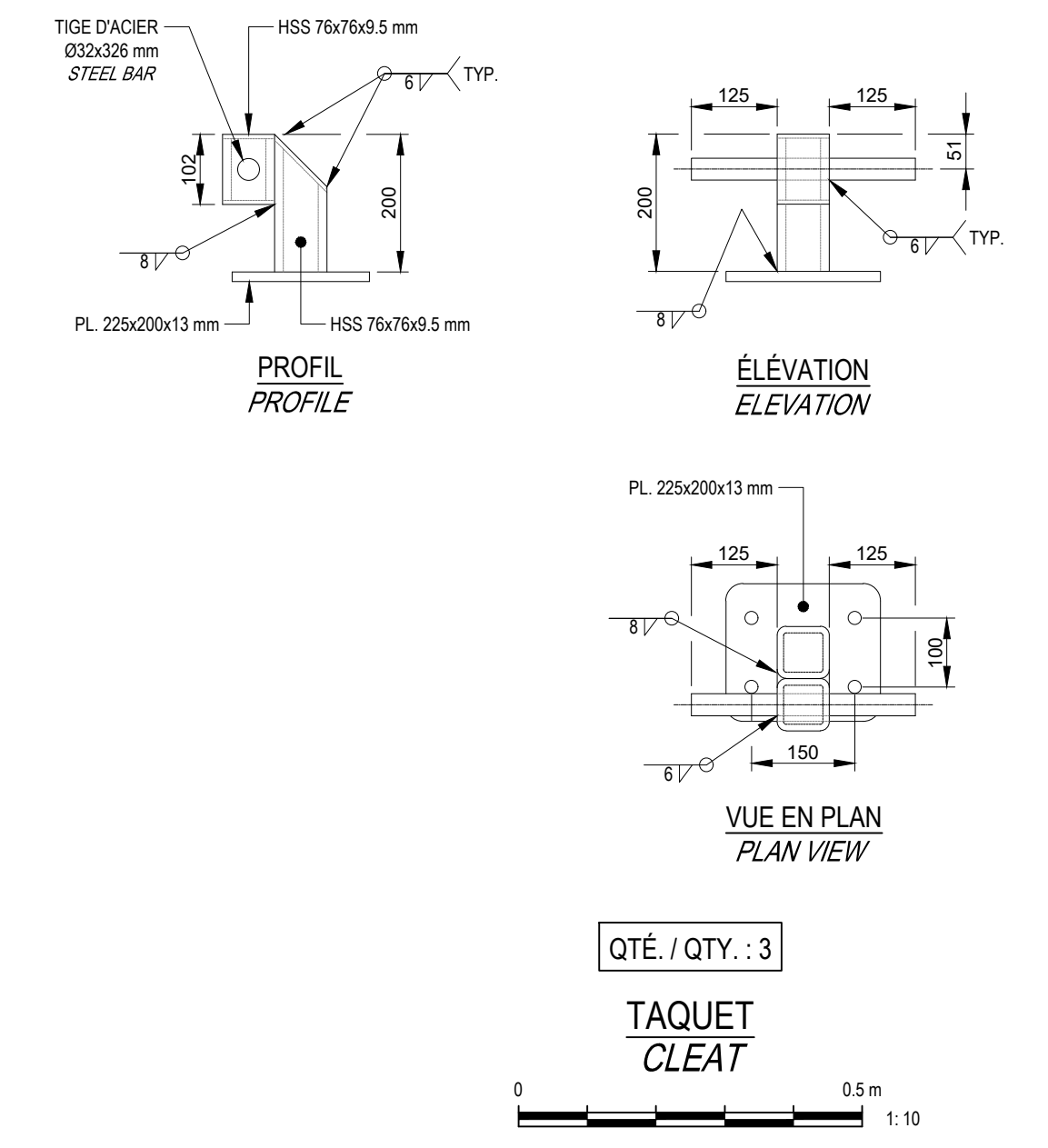
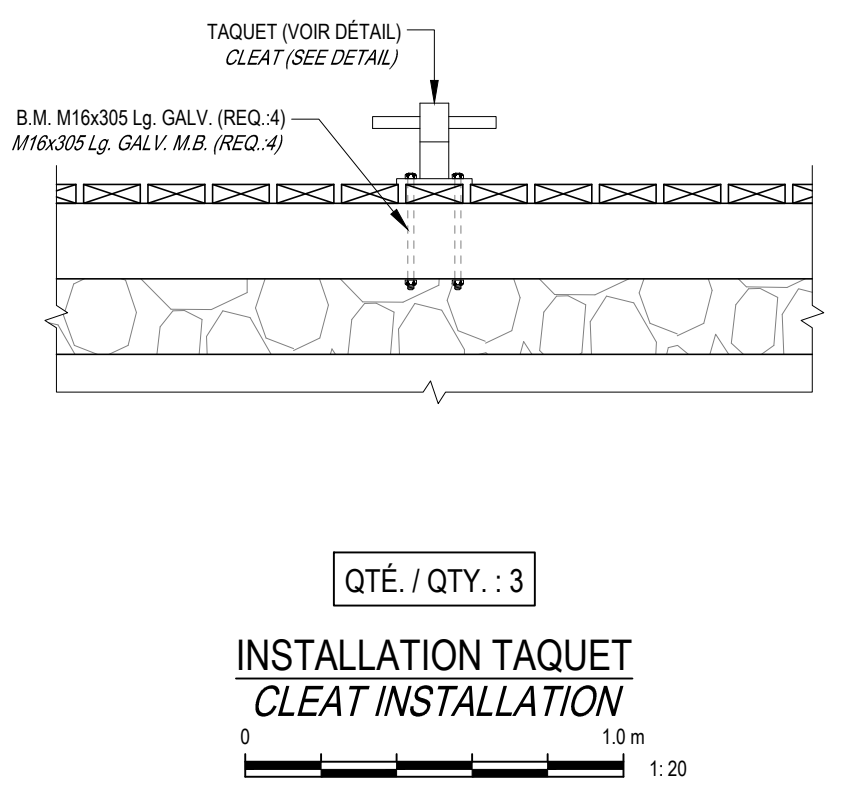
Révision	Description	Par/By	Date
A	A: Numéro du détail Detail no.		
B	B: Feuilles sur laquelle le détail est référencé Location drawing no.		
C	C: Feuilles sur laquelle le détail est dessiné Drawing no.		




Blanc-Sablon
(PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)
CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS
FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION

ENCAISSEMENT DE BOIS
VUE EN PLAN, COUPES ET DÉTAILS
WOODEN CRIBWORK
PLAN VIEW, SECTIONS AND DETAILS

Conçu par: Designed by:	F. RICHARD, Ing.	Date	
Dessiné par: Drawn by:	P.-Y. BONIN	Date	2022.01.20
Vérifié par: Checked by:		Date	
Approuvé par: Approved by:		Date	
No. dossier: File no.:	C200274	Échelle: Scale:	-
No. dessin: Drawing no.:	PPB21-3985-M01-23	No. feuille: Sheet no.:	10 / 11



OB	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.11
DA	PRÉLIMINAIRE 90%	P.-Y. B.	2022.05.09
Révision	Description	Par/By	Date
A	A: Numéro du détail Detail no.		
B	B: Feuilles sur lesquelles le détail est référencé Location drawing no.		
C	C: Feuilles sur lesquelles le détail est dessiné Drawing no.		
Toute modification doit être rapportée à: All modification must be reported to:			
			
Dossier: File: BLANC-SABLON (PETIT QUAI DES PÊCHEURS / FISHERMEN'S SMALL WHARF)			
Dessin: Drawing: CONSOLIDATION DU PETIT QUAI DES PÊCHEURS FISHERMEN'S SMALL WHARF CONSOLIDATION			
Encaissement de bois coupes et détails Wooden cribwork sections and details			
Conçu par: Designed by: F. RICHARD, Ing.			
Dessiné par: Drawn by: P.-Y. BONIN			
Vérifié par: Verified by:			
Approuvé par: Approved by:			
No. dossier: File no.:	C200274		Échelle: Scale:
No. dessin: Drawing no.:	PPB21-3985-M01-24		No. feuille: Sheet no.:
			11 / 11